





(線十)一六二〇〇三K 話電 號六十八道老打窩龍九

駿業宏開

(後先分不名排) **賀敬同**

(後先分不名排)

# 同 敬 賀



# 嚴兼院長在立院報告

## 我國必能保持 在聯合國席位

### 中國必須解決帝俄不平等條約

【中央社台北廿六日電】行政院長嚴家淦今日在立法院報告，關於我國在聯合國之地位，及我國與蘇聯之關係，並答覆各議員之提問。嚴院長報告時，曾強調我國在聯合國之地位，是絕對穩固的，我國必能保持其在聯合國之席位。關於我國與蘇聯之關係，嚴院長表示，我國政府對於蘇聯之任何不平等條約，均持保留態度，並主張我國必須解決帝俄之不平等條約，方能建立兩國間之正常關係。

## 柯周曾經討論 五點和平計劃

### 周恩來說尊重邊境條約 蘇方抨擊中共反蘇宣傳

【中央社莫斯科廿六日電】蘇聯官方報紙今日發表評論，指責中國政府之和平計劃，並指責中國政府之反蘇宣傳。評論中稱，中國政府之和平計劃，是基於五點和平計劃之基礎上，但其中之五點，均與蘇聯之利益相衝突。評論並指責中國政府之反蘇宣傳，是企圖破壞蘇聯與中國間之友好關係。

## 歡迎世界旅協代表 從西德關開外匯 市場五天談起

【中央社台北廿六日電】世界旅行協會代表團，今日抵達台北，受到我國政府之熱烈歡迎。代表團成員包括來自歐洲、美洲、亞洲之旅行專家，他們將與我國政府官員，就國際旅遊之發展，及世界旅行協會之業務，進行廣泛之交流與合作。



以色列總理與尼克遜會談

## 二萬四千泰技工 到時須另尋職業

### 駐泰美軍年底撤退 泰國政府已通知各技工

【中央社曼谷廿六日電】泰國政府今日通知，駐泰美軍之技工人員，將於明年年底撤退。泰國政府已通知各技工人員，他們在泰國之工作，將於明年年底結束，並須另尋職業。

## 尼克遜對記者說 不能洩露撤軍日期

【中央社華盛頓廿六日電】美國總統尼克遜今日對記者表示，他不能洩露美國在越南之撤軍日期。尼克遜表示，撤軍日期之決定，將視美國在越南之軍事進展而定，他將根據當時之情況，作出最後之決定。



楊林王華女士

## 高雄市長楊金虎夫人 致力國家社會教育為公

### 積勞成疾心臟病逝世哀悼

【本報高雄訊】高雄市長楊金虎夫人，因積勞成疾，患心臟病，於昨日逝世。楊夫人一生致力於國家社會教育事業，為高雄之建設，貢獻良多。楊市長對夫人之逝世，表示深切哀悼。

## 火星上並無生物

### 地面情形甚混亂

【本報訊】美國太空總署今日發表報告，指火星上並無生物存在。報告指出，火星之地面情形，極為混亂，且缺乏生命存在之必要條件。此項報告之發表，引起科學界之廣泛關注。

## 強烈颱風艾西 今晨登陸台東

### 沖繩一帶被吹襲危險

【中央社台北廿六日電】強烈颱風艾西，今日清晨登陸台灣台東。艾西之風力強勁，造成台東地區之嚴重災害。此外，沖繩一帶亦受到艾西之吹襲，當地居民已疏散，並有房屋受損之報告。

## 美蘇外長晚餐談 戰後及越南問題

### 談會餐晚長外蘇美

【中央社華盛頓廿六日電】美國國務卿羅素與蘇聯外交部長柯西金，今日在華盛頓舉行晚餐會談。會談中，雙方就戰後國際形勢及越南問題，交換了意見。據悉，雙方均表示，將致力於維護世界和平與穩定。

## 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報之新聞精華如下：(一) 嚴院長在立院報告，強調我國在聯合國之地位穩固。(二) 柯周曾經討論五點和平計劃，周恩來說尊重邊境條約。(三) 二萬四千泰技工到時須另尋職業，駐泰美軍年底撤退。(四) 尼克遜對記者說，不能洩露撤軍日期。(五) 高雄市長楊金虎夫人逝世，致力國家社會教育為公。(六) 強烈颱風艾西今晨登陸台東，沖繩一帶被吹襲危險。(七) 美蘇外長晚餐談，戰後及越南問題。



# 以色列總理要求美國 供應更多軍備 抵消蘇聯助阿

## 美政府祇允考慮未即作決定

【美聯社華盛頓廿六日電】以色列總理戈爾德曼昨日要求美國政府供應更多軍備，以抵消蘇聯對阿拉伯國家的援助。戈爾德曼在國會演說時，強調以色列在阿拉伯國家中，是唯一的民主國家，也是唯一與美國有友好關係的國家。他要求美國政府供應更多軍備，以抵消蘇聯對阿拉伯國家的援助。戈爾德曼說，以色列在阿拉伯國家中，是唯一的民主國家，也是唯一與美國有友好關係的國家。他要求美國政府供應更多軍備，以抵消蘇聯對阿拉伯國家的援助。

# 回教高峰會議各國保證 支援巴勒斯坦

## 促以無條件撤出佔領區

【路透社開羅廿六日電】回教高峰會議在開羅舉行，各國代表保證支援巴勒斯坦。會議中，各國代表一致通過，要求以色列無條件撤出佔領區。會議中，各國代表一致通過，要求以色列無條件撤出佔領區。會議中，各國代表一致通過，要求以色列無條件撤出佔領區。



印度總理巡視暴動區 五月間在德里暴動區巡視的印度總理。



意罷工工人示威 五日在羅馬市中心的罷工工人示威。

### 西德總理建議半年內 維持馬克匯率

【美聯社柏林廿六日電】西德總理威爾特昨日建議，在未來半年內，維持馬克匯率。威爾特說，西德政府將採取措施，以維持馬克匯率。威爾特說，西德政府將採取措施，以維持馬克匯率。

### 毛澤東決定十月一日 天安門檢閱軍民

【路透社北京廿六日電】毛澤東決定於十月一日在天安門舉行大閱兵。毛澤東說，這次大閱兵將展示中國人民解放軍的強大實力。毛澤東說，這次大閱兵將展示中國人民解放軍的強大實力。

### 越戰降級案可慮

【美聯社華盛頓廿六日電】美國政府考慮將越南戰爭降級，此舉引起各方關注。有人認為，降級將導致美國在越南的軍事行動縮短，從而影響美國在東南亞的影響力。有人認為，降級將導致美國在越南的軍事行動縮短，從而影響美國在東南亞的影響力。

### 兩政敵爭奪胡志明衣衾 河內權力鬥爭難分勝負

【路透社河內廿六日電】北越兩派政敵為爭奪胡志明主席的衣衾，展開激烈鬥爭。河內局勢緊張，各方都在密切關注事態的發展。河內局勢緊張，各方都在密切關注事態的發展。

### 印度總理甘地夫人 召集各省長緊急會議

【路透社新德里廿六日電】印度總理甘地夫人昨日召集各省長舉行緊急會議。會議中，各省長討論了當前的局勢，並達成了一些共識。會議中，各省長討論了當前的局勢，並達成了一些共識。

### 捷自由派面臨厄運 杜錫克被罷職成定局

【路透社布拉格廿六日電】捷克斯拉夫自由派面臨厄運，杜錫克被罷職已成定局。杜錫克在政府中的職位岌岌可危，他的支持者們都在為他辯護。杜錫克在政府中的職位岌岌可危，他的支持者們都在為他辯護。

### 三匪徒行劫酒吧 賊車竟被劫去

【路透社倫敦廿六日電】三名匪徒在倫敦市中心行劫酒吧，並劫走了一輛賊車。警方目前正在全力追緝這三名匪徒。警方目前正在全力追緝這三名匪徒。

### 長征批評家 對中國經濟前景表示憂慮

【路透社倫敦廿六日電】一些批評家對中國經濟前景表示憂慮，認為長征運動將對中國經濟產生負面影響。他們認為，長征運動將導致中國經濟的衰退。他們認為，長征運動將導致中國經濟的衰退。

### 討論馬克問題 禁止公開聲明

【路透社柏林廿六日電】西德政府討論馬克問題，並禁止公開聲明。政府表示，馬克匯率的穩定對西德經濟至關重要。政府表示，馬克匯率的穩定對西德經濟至關重要。

### 鼓鑼密選大德西 袖領眾黨合聯

【路透社柏林廿六日電】西德聯邦黨領袖在柏林舉行會議，討論當前局勢。會議中，領袖們討論了當前局勢，並達成了一些共識。會議中，領袖們討論了當前局勢，並達成了一些共識。

### 海盜劫掠 名不虛傳

【路透社倫敦廿六日電】海盜在北海海域劫掠多艘船隻，損失慘重。警方呼籲公眾提供線索，以幫助警方破案。警方呼籲公眾提供線索，以幫助警方破案。

### 妻患癌不能自盡 專家殺全家自盡

【路透社倫敦廿六日電】一名婦女因患癌症，無法忍受痛苦，最終選擇了自殺。她的家人在悲憤之下，也選擇了自殺。這起悲劇引起了社會的廣泛關注。這起悲劇引起了社會的廣泛關注。



本港新聞

# 高院兩判案

## 青年印刷工誤殺妻 經神漢誤殺妻 入獄八十個月

【本報訊】會審兩宗命案，高院法官在判處兩名男子入獄八十個月，其中一名男子入獄六十個月，另一名男子入獄二十個月。

第一宗命案，被告陳國強，現年三十四歲，住九龍新界。他被控於一九九一年九月，在九龍新界，將其妻陳國英誤殺。法官在判處陳國強入獄六十個月，並判處其入獄二十個月。

第二宗命案，被告陳國強，現年三十四歲，住九龍新界。他被控於一九九一年九月，在九龍新界，將其妻陳國英誤殺。法官在判處陳國強入獄六十個月，並判處其入獄二十個月。

# 大窩口新區昨午血案

## 兩漢揮刀重傷一人

【本報訊】昨午四時，大窩口新區，發生一宗血案，一名男子被兩名漢子重傷。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖現場。警方在現場發現，一名男子被兩名漢子重傷，傷勢嚴重。警方在現場發現，一名男子被兩名漢子重傷，傷勢嚴重。警方在現場發現，一名男子被兩名漢子重傷，傷勢嚴重。

# 被控劫假髮十餘萬

## 兩疑犯解地院廿九審訊

【本報訊】八月廿九日，觀塘警署拘捕兩名男子，涉嫌劫掠假髮，價值十餘萬元。兩名男子被控以盜竊罪名，並被解地方法院，於八月廿九日審訊。

# 七人被控暴力

## 行劫案四押還名罪控加待

【本報訊】同沙區警署拘捕七名男子，涉嫌暴力行劫。七名男子被控以暴力行劫罪名，並被解地方法院，於八月廿九日審訊。

# 客搭傷機司

## 執爭客與機司巴小灣壹

【本報訊】昨午，新界沙灣，一名客搭與機司發生爭執，機司受傷。警方接報後，立即派員前往現場，並封鎖現場。警方在現場發現，一名客搭與機司發生爭執，機司受傷。警方在現場發現，一名客搭與機司發生爭執，機司受傷。

### 被控勒索九龍小型巴士

三被告不認罪下月中審

【本報訊】九龍新界，三名男子被控勒索九龍小型巴士司機。三名男子被控以勒索罪名，並被解地方法院，於下月中審訊。

### 馬逢伯謹啟

我謹訂於中華民國五十八年九月廿七日在日本東京舉行結婚典禮。此啟。

### 曾文洪敬啟

承慈命 湯恩球 敬啟

### 余廣德 余高志賢 同啟

梁瑞光 梁周瑞輝 同啟

# 飛利浦新貢獻

## 銀屏電視



3212 型 23吋  
9212 型 19吋

- 馳名之飛利浦直接視形式顯像管，使畫面更廣闊清晰全無反光。
- 新型自動線路保證畫面清楚穩定。
- 三用款式能收看405有線625無線及日後可能增設之625有線節目，按鍵選台方便快捷。
- 向前裝置之強力揚聲器聲音宏亮。
- 備有優厚分期付款辦法。

參觀選購請到各大無線電器行或總代理：**勵新洋行**

# PHILIPS

月付僅需 40元

### 團術藝華中

出演人十四員藝星歌秀優最

逢難會機多無期演

半時九：半時七午下：場兩天每

半點二場日演加日八廿

場一每時二午下演加日八廿月

角八元二，角十元，角五元三：價票

〈節目單〉

楊美青 齊金寶 毛再 蘭玲 齊雲 齊山 山華 齊玲 齊玲

(序劇名單)

(劇目名稱)

### 瓊峯園

開始出售

向隅者勿失良機

現已建至十樓 明年三月入伙

本園特設優待人所共知，特設優待人所共知，特設優待人所共知。

### 觀塘某大製衣廠

徵聘下列職員：

- (一) 布倉助理員：男性，高中畢業或同等程度，算數，具製衣廠或布廠收發工作經驗者更佳。
- (二) 品質控制：男性，高中畢業或同等程度，字體端正，有服務製衣廠或同等工作經驗者最佳。
- (三) 特選稅：女性，高中畢業或同等程度，識英文，字體端正，具良好會計學識，有製衣廠特選稅經驗者更佳。

有意者請親臨觀塘九四一五號信箱，或函索簡章，信封上註明「觀塘某大製衣廠」。

### 中央各軍事學校香港校友

慶祝中華民國五十八年國慶

查十月十日為中華民國五十八年雙十國慶紀念，經籌備委員會決議，於是日下午四時假九龍彌敦道六〇七號宴會廳舉行慶祝大會，屆時正副聯席餐券每位港幣十五元，請向下列各處購買：

- 電話八三八六八
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七
- 電話八四七〇七

### 碧華閣

九龍塘 華翠山道 (近龍翔道)

遠眺海景 貼鄰公園

有梯浴缸 大型電梯

四房二廳二浴室

特價售\$93,300-

即日開始預售 單位無多 欲購從速

洽商處：華翠置業有限公司 建至九樓 年內入伙

電話：H224578 H232803

### 鋪記酒家重要聲明

敬啟者：敝酒家前二樓樓面部長吳經乃樓面部長之一，并非任廚務及菜式設計職位，誠恐外間不察，有所誤解，特此登報鄭重聲明，此啟。

鋪記酒家謹啟

一九九九年九月廿七日



消防處添置卅六萬五千元遠東最新型設備  
**滅火救人兩用**

# 首次街頭試車

高低旋轉伸展活動自如可升高至八十五呎  
記者訪問高級主管金敦渠表示試驗甚滿意

**(本報專訊)**

滅火搶救兩部車，昨日首宗在銅鑼灣發生時，當業試驗此車在日前為香港派員之最新型號。

主持此次試煉之火劫樓宇校務處，高級區長暨二樓主管理金發，與及該道由石崗消防局派來特別為此而前來之副長陳德恩、公共多倫地地帶人員。

於開工後，消防隊乃選擇在嘉耀閣一條相當寬闊但并非最易起火之橫街——琉璃街，此條非但比一般橫街較為寬闊，且兩旁

新設以英倫式設計，有投吸煙三層之圓盤之煙囪。

主要之試驗過程集中於下午四點十五分之後，全數(KN-200)及其同事等亦進入救人區，各占角位之樓梯，登高，假設因火災封樓宇，被困者，感到目擊一新。該日花炮節時，便使到前往觀之顧客，感到目擊一新。

由於該區一曾升向南面高樓，緊鄰之後樓係住宅區，亦屬曲徑通幽，二層之間有兩座大廈，之後，便使計在拆毀四號及四號A區之廢樓。在此，相當廣闊之圓形伸展及升起，其車

備援。

問：是否第一次在市街上試驗？

答：是第一次。或有可能再下星期於此處地區再來一次。（郭立）



石澳及大浪灣供

大瀬

水系統

瀬石

SHIKU O VILLAGE

發展馬灣島  
成為遊樂區

准之馬島。馬島新分設遊樂區，則行，  
(港)新分設遊樂區，則行，  
包括全島二百一十五英畝土地之利  
私人企業界在島上經營遊樂及度假  
吸引居民及遊客之地產大綱。此圖  
目的在提供法蘭士土地用途及主要交  
綫，以便於使用及發展土地時得依  
加以控制。

[illegible]

位數在九六〇多個國家，數字大增。最近的數字顯示比去年的同期增加百分之廿五，這項增加數目，是截至目前為止。

現在本港出席國際銀行社會服務委員會第三屆大會的代表，由於有一「銀鑰密查」提供的服務，將可獲作爲「銀鑰密查」。

劉，現已回國。據戚成駿談，與英租界內的地址出售。新的南和嘉禧棧，和怡泰飯店的工作，積勞成疾，以致喪失健康。士工調查香港為救救被救人士，最有前途地方。

茫普並同在座參加會議之五百名海外代表席戚美頓道在座歡迎詢問

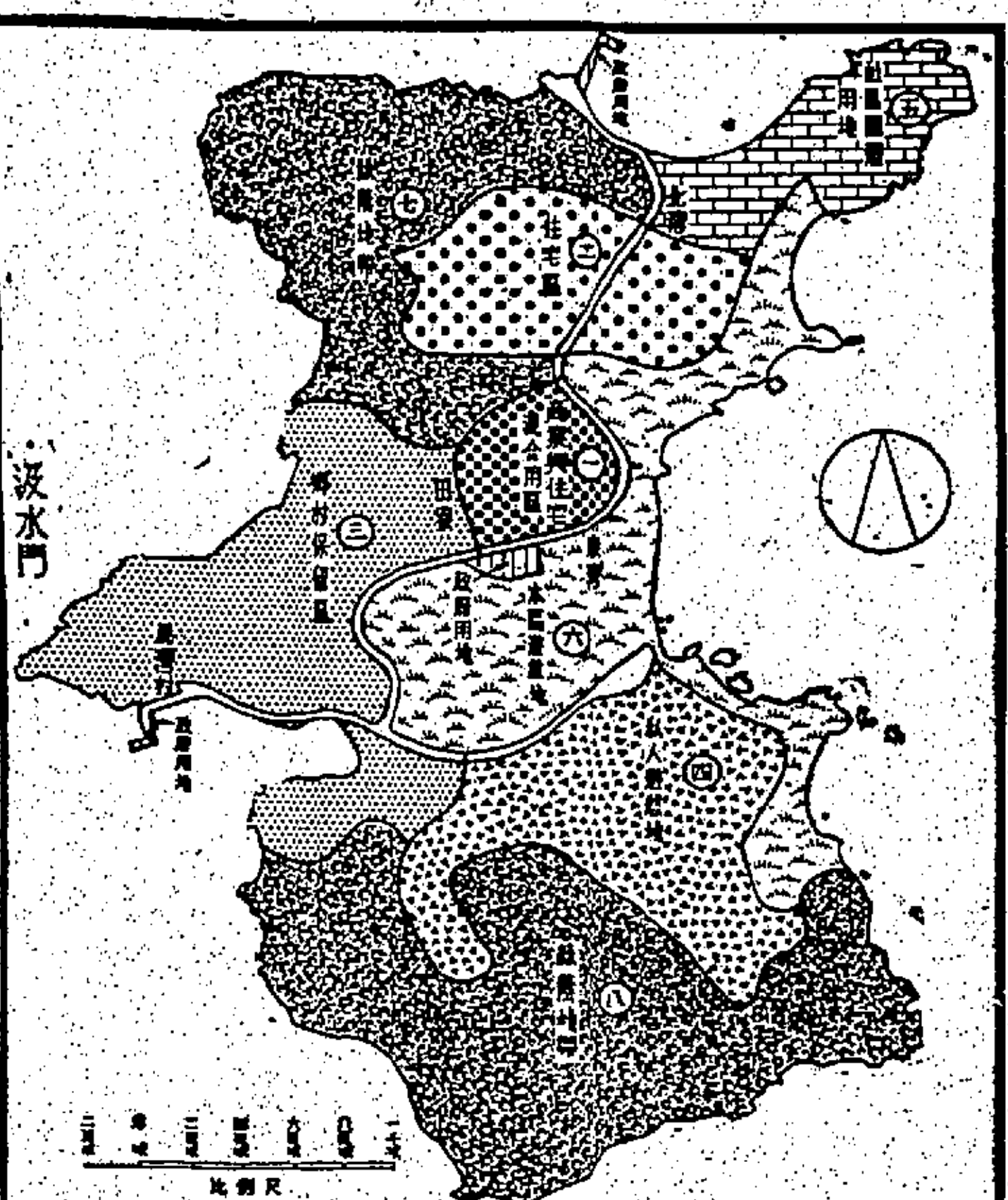
最近計有陳、陸、雲各方面之交通問題。(短、梯)

(特訊) 美國商務部副部長席西利諾，於昨日由台北抵港，出席國際旅行社聯會會議，發表演詞，在港逗留一週，然後轉飛東南亞各地訪問。(慎)

**鼓勵海外人士投資促進香港旅遊設施**

駐爵士昨日下午表示：香港歡迎海外人士在本國際旅行社聯合協會第百海外代表致詞時作此表示者。

旅行社聯合協會接納了我們的邀請，在這裏與

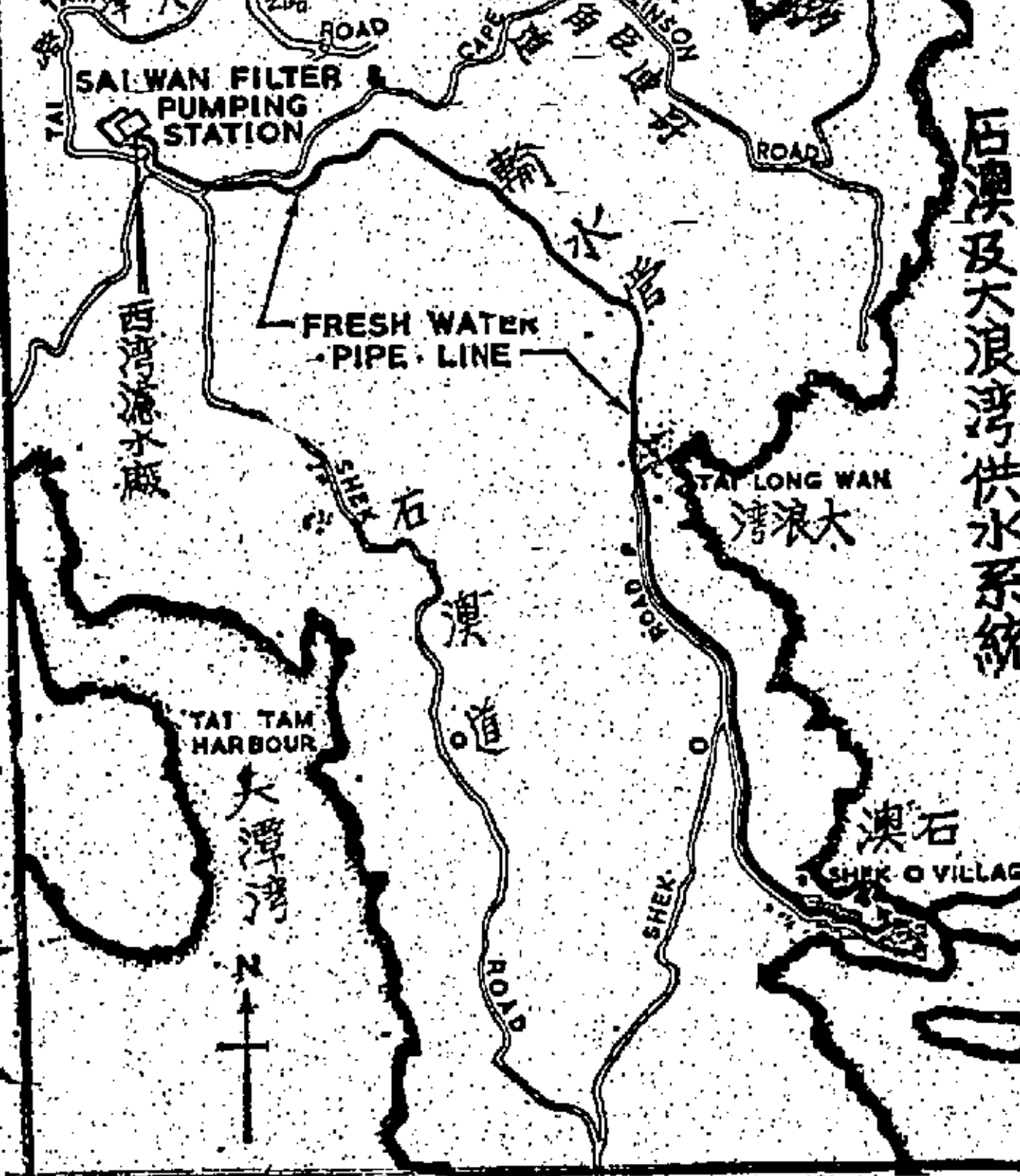


**國際大機構  
誠徵中文撰譯人才**

徵者需思想敏捷，常識豐富，文筆流暢。

應徵者需思想敏捷，常識豐富，文筆流暢。能獨立撰稿，善於英譯中，並熟曉中文應用文體。倘對新聞、廣播、及戲劇各方面，略有認識，尤為歡迎，月薪優厚，視能力而定。

應徵函請於十月四日前寄到香港畢打街中建大廈 902 室。信封面左下角請註明「應徵」字樣。

[illegible]

國際旅行社協會大會港督演說

國際旅行社協會大會港督演說

# 石澳大浪灣供水

# 石澳大浪灣供水

水，而井水和山溪水也常常不够用。原因不  
乾旱時期內水源不足，同時是這村落人口日

水，而井水和山溪水也常常不够用。原因不  
乾旱時期內水源不足，同時是這村落人口日

單是  
漸繁

# 旅遊展覽中舞蹈

單是  
漸繁

# 旅遊展覽中舞蹈

年世界博覽會表演的香港學校舞蹈團表演歌舞

年世界博覽會表演的香港學校舞蹈團表演歌舞



萬寧鬚後水  
令你整日  
醒目夾精神！  
含有薄荷清涼露，不  
是後水，二日是最理想

單是最佳之鬚後水，而且令你的容光煥發，醒目過人。



護視覺請用  
OYA  
「谷」鏡片！

**「漸進式」鏡片**  
是光學界的一項偉大成就  
將遠近同看近的視線完全  
融洽，免除雙光片相連處  
的錯覺及景像跳動。「漸  
進式」鏡片是「保谷」與法  
國 ESSEL 廠技術合作下  
製成。

**UV 濾光鏡片**  
透澈明亮，能保護眼睛免  
受陽光傷害，但不減明朗  
視線。

**營業時間：**週日及公衆假  
期由上午十時  
至下午七時  
星期日休息

# 東京眼鏡

聯邦大廈地下商場 (德輔道中71號) 電話: H-237274 H-240795



# 港九各界僑民熱烈籌祝 雙十國慶紀念日

## 工團總會大會慶祝酒會招待嘉賓 各團體學校同鄉街坊加緊籌備工作

【本報訊】港九各界僑民熱烈籌祝雙十國慶紀念日，各界團體學校同鄉街坊加緊籌備工作。工團總會大會慶祝酒會招待嘉賓，各團體學校同鄉街坊加緊籌備工作。

【本報訊】港九各界僑民熱烈籌祝雙十國慶紀念日，各界團體學校同鄉街坊加緊籌備工作。工團總會大會慶祝酒會招待嘉賓，各團體學校同鄉街坊加緊籌備工作。

【本報訊】港九各界僑民熱烈籌祝雙十國慶紀念日，各界團體學校同鄉街坊加緊籌備工作。工團總會大會慶祝酒會招待嘉賓，各團體學校同鄉街坊加緊籌備工作。



植物公園提燈會 處處歡喜洋洋

### 植物公園提燈會 處處歡喜洋洋

#### 六千中外市民歡渡佳節

【本報訊】今年的中秋佳節，在一個涼爽的夜晚，植物公園內舉行了提燈會，吸引了六千多名中外市民參加，場面熱鬧，處處歡喜洋洋。

提燈會於晚上七時開始，市民們手持各式各樣的燈籠，在公園內漫步。燈籠的形狀和顏色各異，有的像動物，有的像人物，有的則是傳統的圓形燈籠。市民們在燈光的映照下，顯得格外開心。

### 令免任府港

【本報訊】港府昨日宣佈，任命李卓人為港府秘書長，接替前任秘書長李卓人。此舉引起各界關注。

李卓人曾任職於多個政府部門，具有豐富的行政經驗。他的任命被視為港府在人事上的重要調整。

### 港抵昨長外洲星

【本報訊】星洲外長昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。外長在抵港後表示，此次訪問旨在加強港星兩地之間的友好關係。

外長在訪問期間將與港府官員會面，並參觀一些重要的建設項目。他的行程包括與港督會談，並與港府官員舉行工作餐會。

### 華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報為支持教育事業，特設讀者助學金。凡在本報訂閱一年以上的讀者，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於申請入籍的問題，請與本人聯繫。本人將竭誠為您解答。

申請人：張三  
電話：12345678

### 先嚴陳慶府君

痛於一九六九年九月八日壽終正寢，享壽六十有四歲。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。

九六九年九月八日（農曆八月十七日）星期日假座九龍鑽石山道志蓮淨苑舉行三虞家奠叨屬

### 杜絕貪污

【本報訊】政府將採取嚴厲措施，杜絕貪污行為。任何貪污行為都將受到法律的嚴懲，絕不寬貸。

政府呼籲公眾監督，如有發現貪污行為，請及時舉報。政府將對舉報人進行保護，並給予適當的獎勵。

### 香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會為支持教育事業，特設助學金。凡在本會註冊的會員，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報為支持教育事業，特設讀者助學金。凡在本報訂閱一年以上的讀者，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於申請入籍的問題，請與本人聯繫。本人將竭誠為您解答。

申請人：張三  
電話：12345678

### 先嚴陳慶府君

痛於一九六九年九月八日壽終正寢，享壽六十有四歲。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。

九六九年九月八日（農曆八月十七日）星期日假座九龍鑽石山道志蓮淨苑舉行三虞家奠叨屬

### 杜絕貪污

【本報訊】政府將採取嚴厲措施，杜絕貪污行為。任何貪污行為都將受到法律的嚴懲，絕不寬貸。

政府呼籲公眾監督，如有發現貪污行為，請及時舉報。政府將對舉報人進行保護，並給予適當的獎勵。

### 三名意籍男女被控

【本報訊】三名意籍男女因涉嫌非法入境，被港府當局控以非法入境罪名。他們目前被關押在拘留所，等待進一步處理。

這三名男女分別來自意大利的羅馬、米蘭和熱那亞。他們是在日前被港府海關人員發現的。港府表示，將對他們進行嚴厲懲處。

### 香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會為支持教育事業，特設助學金。凡在本會註冊的會員，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報為支持教育事業，特設讀者助學金。凡在本報訂閱一年以上的讀者，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於申請入籍的問題，請與本人聯繫。本人將竭誠為您解答。

申請人：張三  
電話：12345678

### 先嚴陳慶府君

痛於一九六九年九月八日壽終正寢，享壽六十有四歲。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。

九六九年九月八日（農曆八月十七日）星期日假座九龍鑽石山道志蓮淨苑舉行三虞家奠叨屬

### 杜絕貪污

【本報訊】政府將採取嚴厲措施，杜絕貪污行為。任何貪污行為都將受到法律的嚴懲，絕不寬貸。

政府呼籲公眾監督，如有發現貪污行為，請及時舉報。政府將對舉報人進行保護，並給予適當的獎勵。

### 香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會為支持教育事業，特設助學金。凡在本會註冊的會員，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報為支持教育事業，特設讀者助學金。凡在本報訂閱一年以上的讀者，均可申請。助學金將用於資助貧困學生的學費。

申請者需提交相關證明文件，如學校證明、家庭經濟狀況證明等。助學金的發放將根據申請人的實際情況進行評定。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何關於申請入籍的問題，請與本人聯繫。本人將竭誠為您解答。

申請人：張三  
電話：12345678

### 先嚴陳慶府君

痛於一九六九年九月八日壽終正寢，享壽六十有四歲。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。不孝永忠永其永照等隨侍在側，親視含殮。

九六九年九月八日（農曆八月十七日）星期日假座九龍鑽石山道志蓮淨苑舉行三虞家奠叨屬

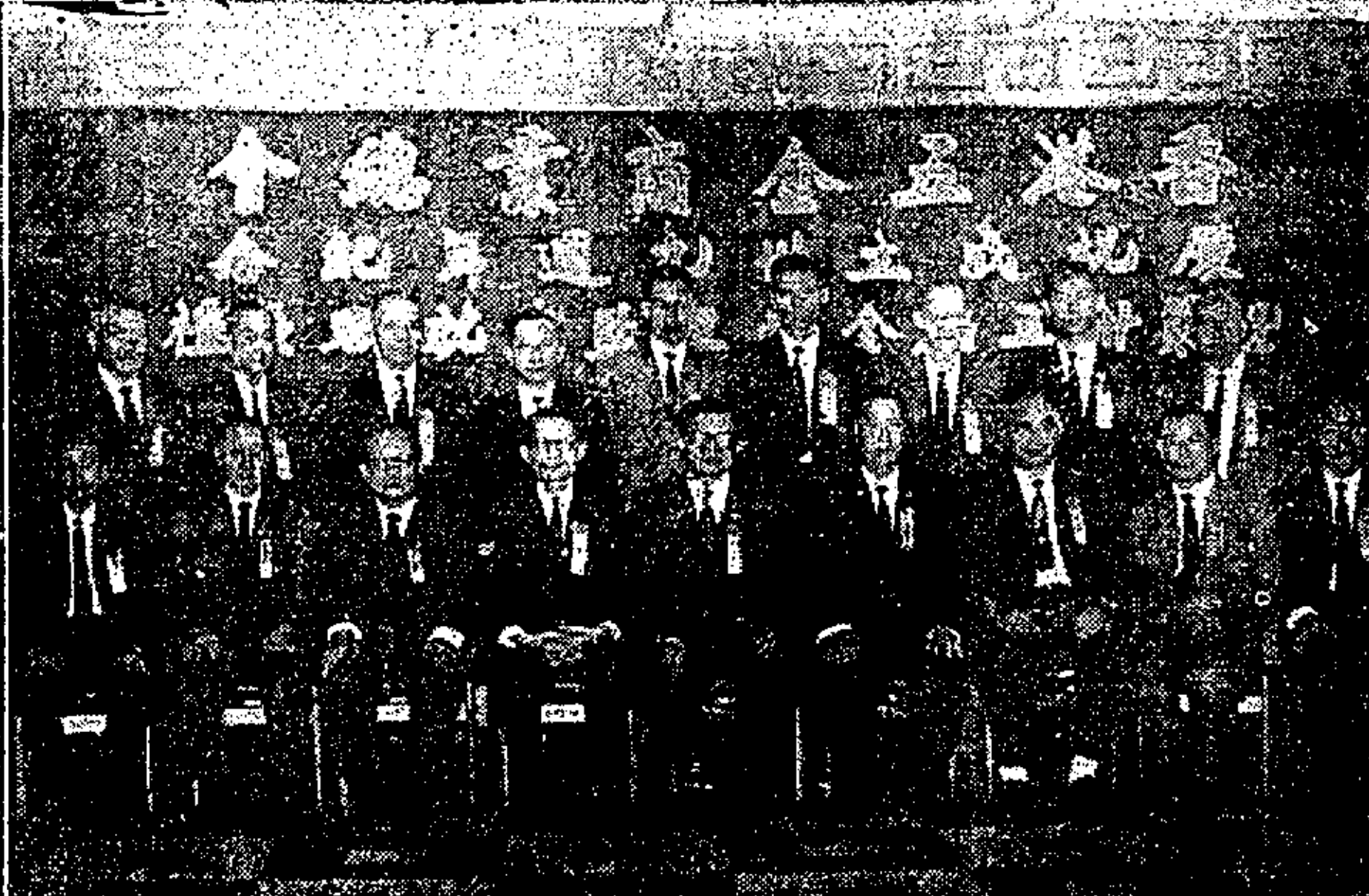


[illegible]

百貨 商品 展覽 開幕 開幕 閉幕

助其日獲  
學金部認  
金。股份。  
五金  
商會  
就職  
九五金  
業訓會  
行第卅五  
館後海  
禮。圖後  
會後合影  
浸會  
學院  
開學  
典禮  
九龍城  
止二日  
物之會  
遊之會

者學加期雖甚出阮各宿可厝內計添土沉學南  
三府各戰戰院：氏一生寄校典創致政康祿  
十聖地學個底讀又座宿三舍建兩該詞成院院  
筑造名美上史南指。舍百及十年校，博長開

[illegible]

（特訊）前日及今日兩時在九龍公主道附近，發現一各輛被劫車，另有六人受輕傷之嚴重交通事故，據警方初步目擊者人士提供之消息。

警方相信，上述電單車與向結案候訊時，最後與兩輛士打及一輛士打車相撞，而附近之司機亦被士打車之司機撞倒，幸無大礙，而士打車之司機亦被士打車撞倒，幸無大礙，而士打車之司機亦被士打車撞倒，幸無大礙。

（合）

（八）

（三）

（內）

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

（四十四）

（四十五）

（四十六）

（四十七）

（四十八）

（四十九）

（五十）

（五十一）

（五十二）

（五十三）

（五十四）

（五十五）

（五十六）

（五十七）

（五十八）

（五十九）

（六十）

（六十一）

（六十二）

（六十三）

（六十四）

（六十五）

（六十六）

（六十七）

（六十八）

（六十九）

（七十）

（七十一）

（七十二）

（七十三）

（七十四）

（七十五）

（七十六）

（七十七）

（七十八）

（七十九）

（八十）

（八十一）

（八十二）

（八十三）

（八十四）

（八十五）

（八十六）

（八十七）

（八十八）

（八十九）

（九十）

（九十一）

（九十二）

（九十三）

（九十四）

（九十五）

（九十六）

（九十七）

（九十八）

（九十九）

（一百）

（一百一十）

（一百二十）

（一百三十）

（一百四十）

（一百五十）

（一百六十）

（一百七十）

（一百八十）

（一百九十）

（二百）

（二百一十）

（二百二十）

（二百三十）

（二百四十）

（二百五十）

（二百六十）

（二百七十）

（二百八十）

（二百九十）

（三百）

（三百一十）

（三百二十）

（三百三十）

（三百四十）

（三百五十）

（三百六十）

（三百七十）

（三百八十）

（三百九十）

（四百）

（四百一十）

（四百二十）

（四百三十）

（四百四十）

（四百五十）

（四百六十）

（四百七十）

（四百八十）

（四百九十）

（五百）

（五百一十）

（五百二十）

（五百三十）

（五百四十）

（五百五十）

（五百六十）

（五百七十）

（五百八十）

（五百九十）

（六百）

（六百一十）

（六百二十）

（六百三十）

（六百四十）

（六百五十）

（六百六十）

（六百七十）

（六百八十）

（六百九十）

（七百）

（七百一十）

（七百二十）

（七百三十）

（七百四十）

（七百五十）

（七百六十）

（七百七十）

（七百八十）

（七百九十）

（八百）

（八百一十）

（八百二十）

（八百三十）

（八百四十）

（八百五十）

（八百六十）

（八百七十）

（八百八十）

（八百九十）

（九百）

（九百一十）

（九百二十）

（九百三十）

（九百四十）

（九百五十）

（九百六十）

（九百七十）

（九百八十）

（九百九十）

（一千）

（一千一十）

（一千二十）

（一千三十）

（一千四十）

（一千五十）

（一千六十）

（一千七十）

（一千八十）

（一千九十）

（二千）

（二千一十）

（二千二十）

（二千三十）

（二千四十）

（二千五十）

（二千六十）

（二千七十）

（二千八十）

（二千九十）

（三千）

（三千一十）

（三千二十）

（三千三十）

（三千四十）

（三千五十）

（三千六十）

（三千七十）

（三千八十）

（三千九十）

（四千）

（四千一十）

（四千二十）

（四千三十）

（四千四十）

（四千五十）

（四千六十）

（四千七十）

（四千八十）

（四千九十）

（五千）

（五千一十）

（五千二十）

（五千三十）

（五千四十）

（五千五十）

（五千六十）

（五千七十）

（五千八十）

（五千九十）

（六千）

（六千一十）

（六千二十）

（六千三十）

（六千四十）

（六千五十）

（六千六十）

（六千七十）

（六千八十）

（六千九十）

（七千）

（七千一十）

（七千二十）

（七千三十）

（七千四十）

（七千五十）

（七千六十）

（七千七十）

（七千八十）

（七千九十）

（八千）

（八千一十）

（八千二十）

（八千三十）

（八千四十）

（八千五十）

（八千六十）

（八千七十）

（八千八十）

（八千九十）

（九千）

（九千一十）

（九千二十）

（九千三十）

（九千四十）

（九千五十）

（九千六十）

（九千七十）

（九千八十）

（九千九十）

（一萬）

（一萬一十）

（一萬二十）

（一萬三十）

（一萬四十）

（一萬五十）

（一萬六十）

（一萬七十）

（一萬八十）

（一萬九十）

（二萬）

（二萬一十）

（二萬二十）

（二萬三十）

（二萬四十）

（二萬五十）

（二萬六十）

（二萬七十）

（二萬八十）

（二萬九十）

（三萬）

（三萬一十）

（三萬二十）

（三萬三十）

（三萬四十）

（三萬五十）

（三萬六十）

（三萬七十）

（三萬八十）

（三萬九十）

（四萬）

（四萬一十）

（四萬二十）

（四萬三十）

（四萬四十）

（四萬五十）

（四萬六十）

（四萬七十）

（四萬八十）

（四萬九十）

（五萬）

（五萬一十）

（五萬二十）

（五萬三十）

（五萬四十）

（五萬五十）

（五萬六十）

（五萬七十）

（五萬八十）

（五萬九十）

（六萬）

（六萬一十）

（六萬二十）

（六萬三十）

（六萬四十）

（六萬五十）

（六萬六十）

（六萬七十）

（六萬八十）

（六萬九十）

（七萬）

（七萬一十）

（七萬二十）

（七萬三十）

（七萬四十）

（七萬五十）

（七萬六十）

（七萬七十）

（七萬八十）

（七萬九十）

（八萬）

（八萬一十）

（八萬二十）

（八萬三十）

（八萬四十）

（八萬五十）

（八萬六十）

（八萬七十）

（八萬八十）

（八萬九十）

（九萬）

（九萬一十）

（九萬二十）

（九萬三十）

（九萬四十）

（九萬五十）

（九萬六十）

（九萬七十）

（九萬八十）

（九萬九十）

（十萬）

（十萬一十）

（十萬二十）

（十萬三十）

（十萬四十）

（十萬五十）

（十萬六十）

（十萬七十）

（十萬八十）

（十萬九十）

（十一萬）

（十一萬一十）

（十一萬二十）

（十一萬三十）

（十一萬四十）

（十一萬五十）

（十一萬六十）

（十一萬七十）

（十一萬八十）

（十一萬九十）

（十二萬）

（十二萬一十）

（十二萬二十）

（十二萬三十）

（十二萬四十）

（十二萬五十）

（十二萬六十）

（十二萬七十）

（十二萬八十）

（十二萬九十）

（十三萬）

（十三萬一十）

（十三萬二十）

（十三萬三十）

（十三萬四十）

（十三萬五十）

（十三萬六十）

（十三萬七十）

（十三萬八十）

（十三萬九十）

（十四萬）

（十四萬一十）

（十四萬二十）

（十四萬三十）

（十四萬四十）

（十四萬五十）

（十四萬六十）

（十四萬七十）

（十四萬八十）

（十四萬九十）

[illegible]

**李港新聞**

(3)

**騙電話費疑案續審**

**全部証供畢**

**預料全案可於日內即行宣判**

【特訊】電話公司報稱，接獲生、游進莊劉福順、職員及一名陳紀等七人，被控盜取該公司香港電話有限公司外長途電話線路一案，昨(廿三)天在港地方法院開庭。昨由香港電話有限公司法律顧問接洽中心十五名證人出庭作證，伊等對被告之犯案經過，作出詳盡之口供。據悉：被告係以非法手段，將電話公司之長途電話線路，私自接駁至其位於內新坡。

七被告：(一)謝榮光、四十五歲、香港電話有限公司監督。(二)劉啓倫、卅二歲、香港電話有限公司監督。(三)陳德旋、卅四歲、香港電話有限公司接線生。(四)孫木雄卅三歲、香港電話有限公司監督。(五)馮應、四十五歲、經紀。(六)法雄偉、廿二歲、接線班職員。(七)葉有限公司監督。

(四) 遊藝場(酒會)下午五時至八時  
 價銀十四元  
 (五) 晚餐特餐下午八時十五分價銀十七元  
 (六) 午後復學(特餐)十二時卅分價銀十五元  
 如非客滿，可登船購票  
 預定票處：  
 香港中環德輔道中卅七號地下，電話：二一四八零九，或九龍尖沙咀漢口道四號樓  
 電話：二六八四七六(四)(精辦團遊客)



# 哥林比亞無線電學校

函授 無線電及電訊工程全科 · 即招日夜新生及預招生  
 函授 有聲無線電實物函授科 · 本科畢業生五元免驗  
 地址：九龍彌敦道221號即九龍山樂戲院斜對面  
 電話：二六八四七六(四) 附英荷德法葡語可用電話接洽  
 本校歷史悠久自置校舍擁有世界水準第一流



**「惠風王子」**

**豪華觀光遊船**

**泊卜公碼頭開始服務**

**秋節假日、風和日麗、**

**泛遊港海、盡興乎來！」**

本港第一艘豪華觀光遊船，自廿三日啓航開始服務以來，以全港罕見純陽節，滿福地遊覽，饒有風韻，隨波逐流，供應精美酒菜，備有日光浴者遊樂，環境中秋佳節，並備各款中西七晚已全部訂滿，但在此佳節假慶，日間興和日麗，泛遊港海，誠賞心樂事，該船泊於觀卜公碼頭，每日均有六班，歡迎到搭名遊覽者計：

(一) 早登島碼頭，九時四十五分，票價一百二十元。

(二) 午登碼頭：下午一時票價二十元。

(三) 下午納機(茶飯)下午三時票價三十元。

[illegible][illegible]

歐德禮 榮譽貢獻！  
舉世知名，團體三十

法國古典大巴蕾舞團

九月廿八至（星期四）下午三時  
在大会堂音樂廳首演  
及九月廿八至十月一各一連四晚七時半演出

法國國寶演出傳統大巴蕾藝術  
最高視覺，純覺享受！  
票價：十元，十五，廿元，廿五元及卅元

鳴謝：亞細亞火油公司贊助演出  
（大馬路長泰戲院下午六時至九時）

旺舖吉售

尖沙咀柯士甸路二號，二號A兩間共式千多尺，長期，平價租賃，接洽處本地址樓下或電話K八七四九一式。

美國入口商抵港大量採購  
PVC塑膠文具，五金製品

美國費城賓士德入口商董事長抵港，採購PVC公文袋，書包，旅行袋，購物袋，鉛筆袋，記事部。塑膠筆盒，間尺。日記部。相部，紀念冊。五金鎖類。寫字樓用品，學校文具。新奇禮品，歡迎廠商直接電話文華酒店一五〇四室 BEN-LEVY 先生，英語粵語通話均可。

五五號

及希望待遇連同最近半身照相二張投諸僑日報信箱五五號

**聘請 高級職員 及練習生**

某大紡染廠銷貨部門聘請高級職員主理接單交貨及有關表卡記錄及核計工作須具有在紡染界任此類工作三年以上之經驗待遇從優另招諸練習生若干名須中學畢業能刻苦耐勞並能打字及珠算有志者希親繕履歷附同本人最近半身照章張函索華僑日報第六〇二號信箱

**天主教明愛服務中心  
紡織機械訓練班招生**

粵入學程度：中學二年級程度  
報名日期：九月九日至九月十四日  
學費：每月九元  
膳宿費：每月十四元  
報名處：三三四號明愛中心詢問處  
地址：香港中環皇后大道中



**香港火油公司石油氣部**

**聘下列各項職員**

- 一、工務助理 男性，年廿八歲以下，大專程度，而英語及國語能聽懂。
- 二、美術繪圖員 男性，年廿五歲以下，有建築師執照者，即請來函投遞履歷表及最近之參考照片。
- 三、女性營業員 年廿五歲以下，未婚，體格端正，無不良嗜好，並須能操粵語及國語者。
- 四、收賬員 男性，年卅以下，身體強壯，誠實可靠，才力良好，具担保。
- 五、工程部送貨員 男性，年廿五歲以下，最少中學畢業，有駕駛執照。
- 六、寫字樓練習生 男性，年十六歲至十八歲，小學程度，品貌端正，勤快負責，英文程度良好，工作下月廿九日開始，有意者請親往本公司面試。

應徵者須持有效之最近照片兩張，並附學歷證書或證明書。自備郵資，以便寄回。詳情請向本公司索取簡章。



# 體育

## 甲組足球聯賽獨幕劇 電話撼擊手星島

### 下午五時半在南華場上演

(特訊)甲組足球聯賽獨幕劇，電話撼擊手星島，將於下午五時三十分，在南華場舉行。此項獨幕劇，係由電話撼擊手星島，與南華足球隊，進行一場激烈之對決。此項獨幕劇，係由電話撼擊手星島，與南華足球隊，進行一場激烈之對決。此項獨幕劇，係由電話撼擊手星島，與南華足球隊，進行一場激烈之對決。

## 英華書院水上運動會 昨日圓滿閉幕

### 舊生會秘書郭木蘭頒獎

(特訊)英華書院水上運動會，昨日圓滿閉幕。是次運動會，係由英華書院舊生會秘書郭木蘭，主持頒獎典禮。是次運動會，係由英華書院舊生會秘書郭木蘭，主持頒獎典禮。是次運動會，係由英華書院舊生會秘書郭木蘭，主持頒獎典禮。

## 全港草地網球錦標賽 昨產生三項冠軍

### 謝國強、劉國強、劉國強

(特訊)全港草地網球錦標賽，昨日產生三項冠軍。是次錦標賽，係由謝國強、劉國強、劉國強，分別奪得男子單打、男子雙打及混合雙打冠軍。是次錦標賽，係由謝國強、劉國強、劉國強，分別奪得男子單打、男子雙打及混合雙打冠軍。

## 今日足球秩序

### 南華對香港、南華對香港

(特訊)今日足球秩序如下：南華對香港、南華對香港、南華對香港。今日足球秩序如下：南華對香港、南華對香港、南華對香港。



## 印尼柏得斯將襲港對星島 本月廿日招待記者

### 會上舉行徵文頒獎

(特訊)印尼柏得斯將襲港對星島，將於本月廿日招待記者。會上將舉行徵文頒獎典禮。印尼柏得斯將襲港對星島，將於本月廿日招待記者。會上將舉行徵文頒獎典禮。

## 東方雖再敗 元氣幸未損

### 南華中秋夜夜保齡

(特訊)東方雖再敗，元氣幸未損。南華中秋夜夜保齡。東方雖再敗，元氣幸未損。南華中秋夜夜保齡。

## 我國新光女排隊 今日訪問新界

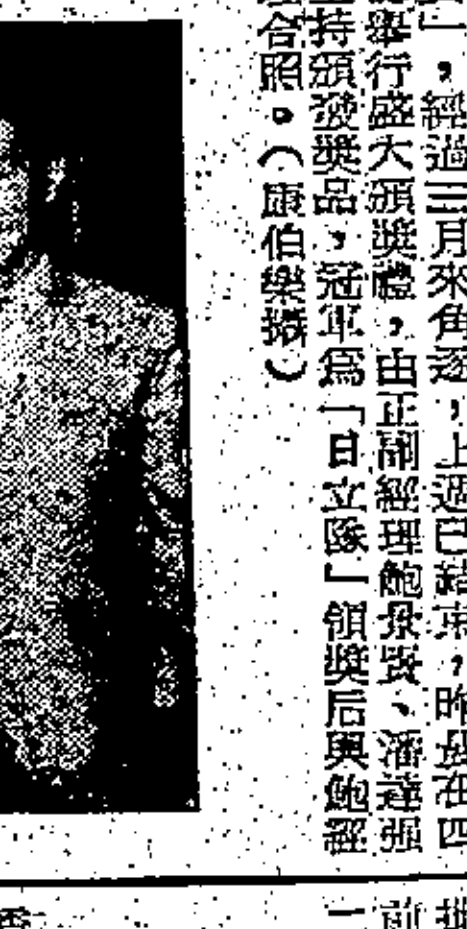
### 元朗體育會盛大歡迎

(特訊)我國新光女排隊，今日訪問新界。元朗體育會盛大歡迎。我國新光女排隊，今日訪問新界。元朗體育會盛大歡迎。

## 職業足球電視廣播 部份委員引起不滿

### 執委會不知情合約收費太低

(特訊)職業足球電視廣播，部份委員引起不滿。執委會不知情合約收費太低。職業足球電視廣播，部份委員引起不滿。執委會不知情合約收費太低。



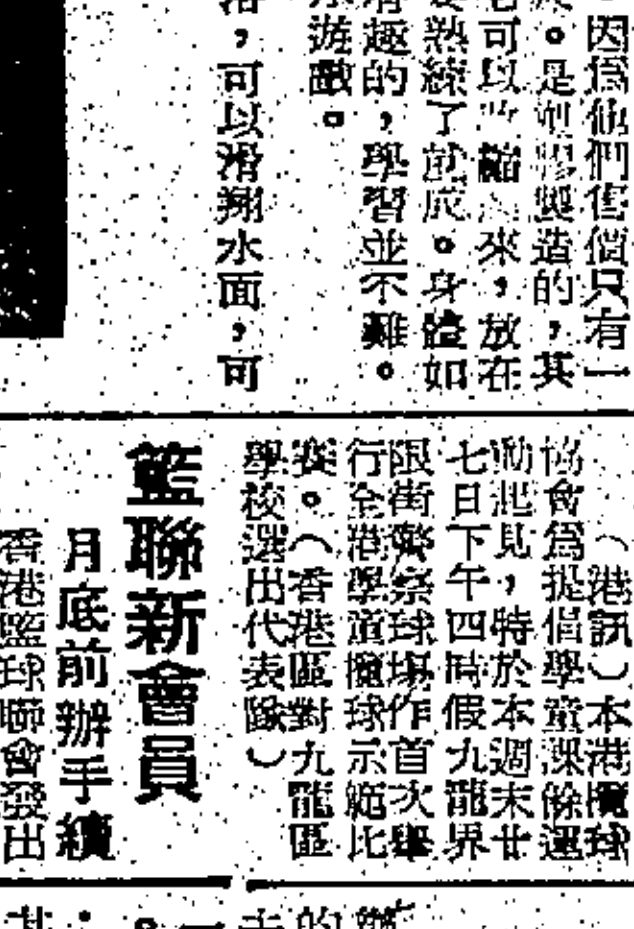
## 沙利士勉眾努力 各選手表演激烈

(特訊)沙利士勉眾努力，各選手表演激烈。沙利士勉眾努力，各選手表演激烈。



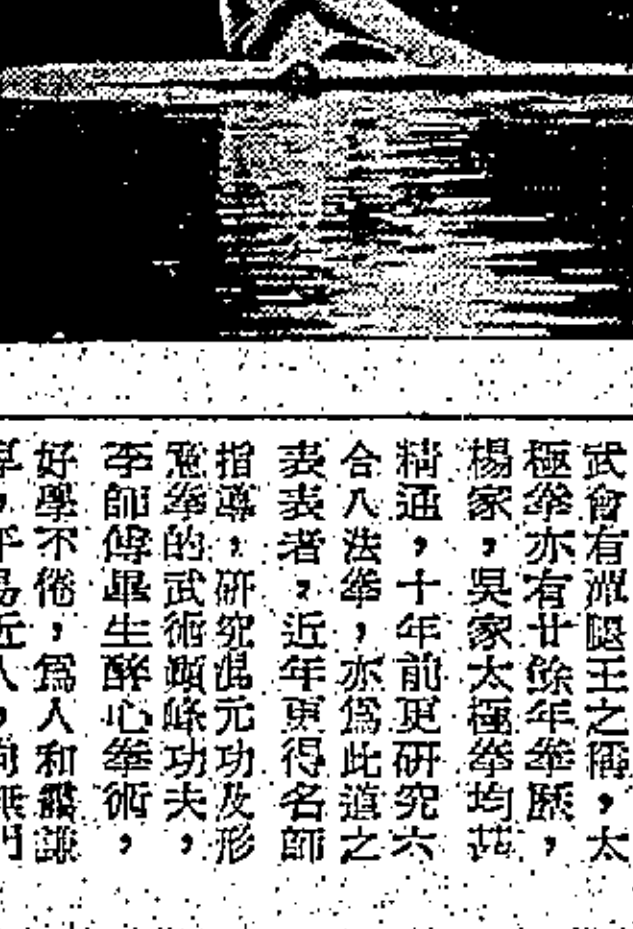
## 港造巨型油輪 昨舉行下水禮

(特訊)港造巨型油輪，昨舉行下水禮。港造巨型油輪，昨舉行下水禮。



## 國術界設法歡迎 李忠師傳赴美

(特訊)國術界設法歡迎，李忠師傳赴美。國術界設法歡迎，李忠師傳赴美。



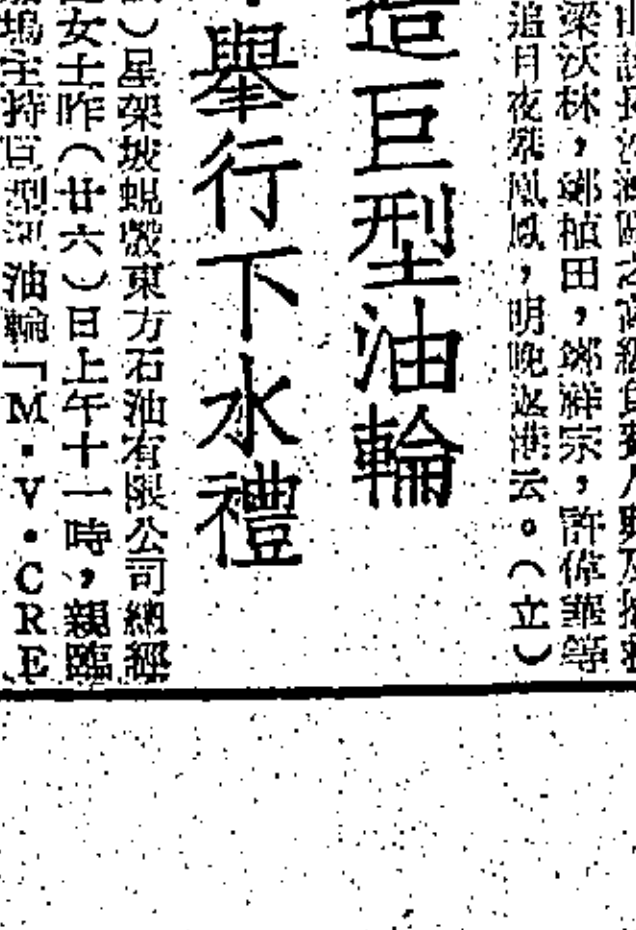
## 工展攤位經認領 候補者將獲編碼攤位

(特訊)工展攤位經認領，候補者將獲編碼攤位。工展攤位經認領，候補者將獲編碼攤位。



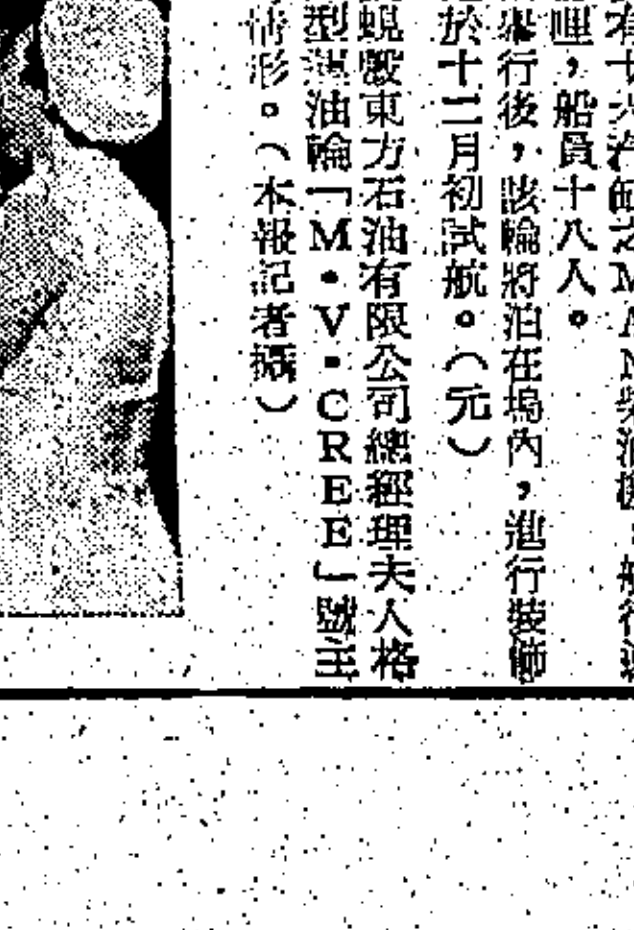
## 長沙灣區民安隊 今夜警登風

(特訊)長沙灣區民安隊，今夜警登風。長沙灣區民安隊，今夜警登風。



## 空手道西區 剛柔會

(特訊)空手道西區，剛柔會。空手道西區，剛柔會。



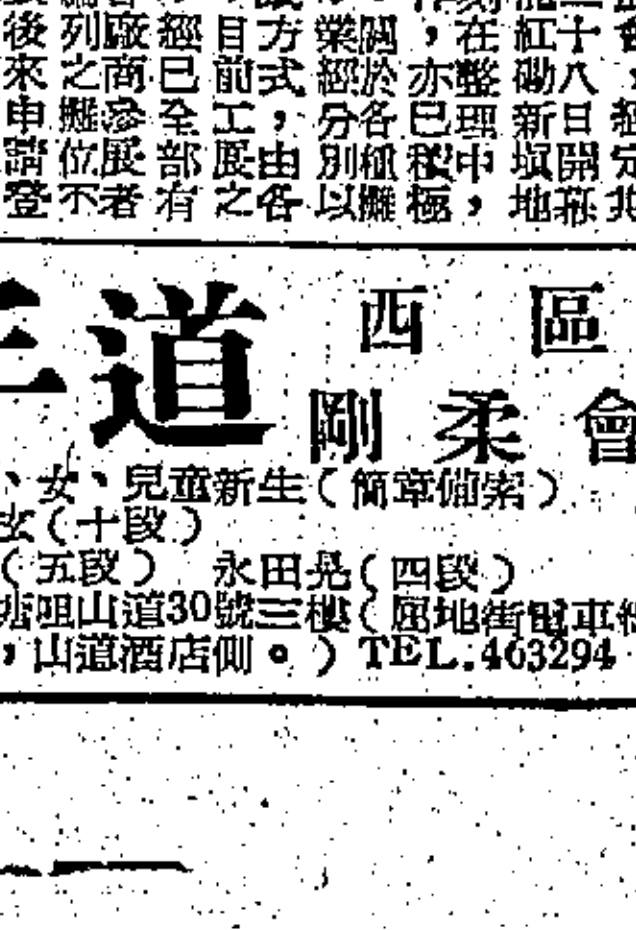
## 空手道西區 剛柔會

(特訊)空手道西區，剛柔會。空手道西區，剛柔會。



## 空手道西區 剛柔會

(特訊)空手道西區，剛柔會。空手道西區，剛柔會。



## 空手道西區 剛柔會

(特訊)空手道西區，剛柔會。空手道西區，剛柔會。







遠赴英倫就業勞工日衆

應與英方僱主訂約

大埔發現怪雞  
四脚三爪雙肛

重達五斤。生猛異常。力能跳丈餘，非常迅速，嘯叫時聲音  
 嘹亮。此四翅三爪雙龍鬚之怪蟲，共重五斤半，爲新界大埔人士古樹齡所刺獲，現仍存於其蟲  
 館。據古氏對記者稱，此怪蟲網業已有二十年之譜，平日以粟米供食，除生有怪胎如雞肛外，一切正  
 常，故歡迎有興趣者共同研究。

（上）古樹齡手持怪蟲。（下）四翅三爪雙龍鬚之怪蟲。

**公立學校畢業典禮**

(特訊) 新界上石湖公立學校昨廿五日下午三時半舉行創校週年紀念暨第七屆畢業典禮，由該校校長馮鴻志主持，校監鄧兆祥、紳士及校董等

九年級上學期，招收新生，即有甚多學生向生，認為補習校實向人早有見及此，經獲陳寶麟贊成，以廣收效。一俟籌備完竣，當即開辦之預，斯固為本校辦之初衷，惟於該校完成之前，謹先向本校家長長致歉。繼由敝校長報告，年來來主持向各畢業生授課，並頒發各項傳獎獎品後，由畢業生代表分向張區政致送留校紀念品，併表各同學致謝詞，盛

工本上的利益關係。趙美英說，在工安局辦理領事手續時，僱主和僱工雙方都有利益關係。僱主方面，僱主會將勞工的工資和勞工的合約內容向勞工解釋清楚，以便僱主和僱工雙方訂定合約。僱工方面，僱工會將工資和勞工的合約內容向僱主解釋清楚，以便僱主和僱工雙方訂定合約。僱主和僱工雙方訂定合約後，僱主和僱工雙方都要遵守合約的內容。僱主和僱工雙方訂定合約後，僱主和僱工雙方都要遵守合約的內容。僱主和僱工雙方訂定合約後，僱主和僱工雙方都要遵守合約的內容。

幸純色利刀要收買路金

獅山脚羣衆割死牛

警方迅速拘三疑犯

分別落案控暴力行劫下週提堂

(特稿)昨日中午，新沙田獅子山脚發生割死耕牛案，有一二名匪徒被殺，傷者一名，警方據報，迅速破案，拘回三名涉匪。

有年習俗之鄉，飛鴿仔「割死牛」，將於本月初一、九日提堂。

據悉：該三匪係一名十七歲男學生與他的一十一歲女安察經獅子山山脚，時被一羣人攔截，其中一匪將飛鴿仔以報紙包起，把利刀，要主放下「以試銳」，結果該匪得十元現款放過。

警方據報，迅速由附近巡捕房調查，卒在沙田山脚處處發現無相遇，被捕三匪後，拘獲三名疑匪。

被搶三匪年十五歲，十七歲及十九歲，已落案被檢(暴力行劫)罪。將於下週一福蘭城裁判署提堂。(合)

林村野火會  
一男童灼傷

(特稿)昨午正時分，在坪林村公學鄰近附近舉行野火會，玩弄火藥高潮時，一男童因玩火，致中火受傷，幸經及時趕到，受救。據述是原因有些之男童曾把火柴

[illegible][illegible]

華文、藝聲利  
重徇今

九七五兩

[illegible][illegible][illegible]

元朗大棠  
水車

(特約)西長十  
近鄉村，發生一  
駕軍車駛上址，遭  
後由，被擊，遂往元  
途中已不復生命。

(續)

面亦是與匪激戰。而  
海峽多一批兵勇與  
鄉團民及警士等欲  
來，亦是驚過。客  
飲，亦係乘涼。度  
合靜立。因此終此  
節假期，拋男安。  
在鄉鄰則遊樂光  
清酒下，飲食小員  
色。更有不少男女  
至附近野地，作  
當時火會，亦有  
租用舞廳，一室不  
約數萬二面。實月

[illegible]

獻紀錄巨片

金

獻巨一又期下

京大華冠

歐影光  
黑映畫  
聚攝會

後食

離期莫失良機

單卡沙維  
白烈艾蘭

分館  
大館

公司  
火拼七彩  
巨片鬧草

MACHINE GUN

McCAIN

# 鋌而走險

「七擒七縱  
七金剛」製  
片導演又一  
驚世傑作！  
密佈炸彈陣  
手提輕機槍  
血戰黑社會  
勇刺大賭場  
雌雄大盜  
大殺三方  
正邪會師  
浴血廣場

# 造程

南華  
珠江  
南洋  
高陞  
銀都

## 週末請早訂座

中國歷次革命中的  
英雄人民繼上銀幕。  
周總理陳伯達等參  
小組討論場面活躍。  
全國軍民大遊行場  
面偉大氣勢如虹。  
延安井岡山等革命聖  
地逐一介紹。

預售三  
天門票  
加映彩色短片  
香港畫美工藝  
美術作品展覽

南方  
新報

代表大雷

大華

今天加  
開早場

CARRY ON CAMPING

狂笑第二週！  
最佳開  
心菓！  
笑料集  
中營！

嬉春  
人馬  
大放  
肉彈  
笑彈

靚女天體上陣  
浴室大排長龍  
營裏春光乍洩  
笑料層出不窮

春病

夏令營

全部  
七彩

如泉笑料  
開心養眼

	<p><b>華金</b></p> <p>馬路門口門牌</p> <p>(午點五)</p> <p>片笑大級額彩七</p> <p><b>源撞橫</b></p> <p>易品 陳德尼</p> <p><b>桃直</b></p> <p>天堡龍</p> <p>影片 古蘭</p>	<p><b>午夜場</b></p> <p>座座場正</p> <p><b>賊車飛</b></p> <p>座座收廉</p> <p><b>龍色</b></p> <p>座座收廉</p> <p><b>榜</b></p>										
	<p><b>分類廣告</b></p> <p><b>華僑晚報</b></p> <p>每天一元</p> <p><b>費廉效大</b></p>	<p><b>麗華早場</b></p> <p>九點十天天今</p> <table border="1"> <tr> <td>元一平半四個聯</td> <td>二三四元手</td> </tr> <tr> <td>武家駒</td> <td>蝠戰龍</td> </tr> <tr> <td>唐寶雲</td> <td>俠獵大</td> </tr> <tr> <td>呂布</td> <td></td> </tr> <tr> <td>紹蟬</td> <td></td> </tr> </table> <p>午點二十天天今</p> <p>武家駒</p> <p>回家不天天今</p>	元一平半四個聯	二三四元手	武家駒	蝠戰龍	唐寶雲	俠獵大	呂布		紹蟬	
元一平半四個聯	二三四元手											
武家駒	蝠戰龍											
唐寶雲	俠獵大											
呂布												
紹蟬												

[illegible]

新華  
豪華  
下期獻映  
美高梅千萬金元  
古裝歷史  
映映奇情



Alfred the Great

奇  
兵  
江定  
無緊比攝  
歌帝的位上歷英  
事皇大最史國



### 華僑馬經

金羽主編



## 蘇朱林米馬房實力較強

### 聰明人詔樂勇

#### 揮班新馬紅粉金剛愛將條件好

#### 七班形勢

第七班共有五十四匹馬，實力較強。蘇朱林米馬房實力較強，聰明人詔樂勇，揮班新馬紅粉金剛愛將條件好。

蘇朱林米馬房實力較強，聰明人詔樂勇，揮班新馬紅粉金剛愛將條件好。

## 百登牌劣難馴

### 伊凡一二班馬

此馬身軀矮小，形勢不強，但性情暴躁，難以馴服。伊凡一二班馬。

#### 馬會公佈新馬英文命名

馬會公佈新馬英文命名，包括：TAKE OVER, BIG BEN, CHILTERN, CHARLEY STOBBS, QUARTETTE, MONA, GREEN VALLEY, PROSPERITY, PILOT LANTERN, HIGHFIELD, BEN LUI, ASTRAL VIEW, BLUE PETER, COMPUTER, WONAGAIN, SWALLOW, CHUNG FAT PAK, GALATEA, MOONSTAR, PLAYTIME, NEW HOPE, MAGIC FORECAST, BARBELLE, BELLA, DANE COURT, WINDSOR STAG, MALAYAN STAR, NEKAYAH, MOSHEE, GOOD NEWS, LIGHT FINGERS, BO BO, CAIRNSMORE, NIGHT EXPRESS, HIGH SPIRITS, CONCORD, SUPREMACIE, SILVER BRIGHT, MOUNT SUPERIOR, UNTONG, EXCELLAD, MANI, LUCRY PEOPLE, GOOD PROGRESS, GAY DAY, STEADY WORLD, NYBORG, WINNING HORSE, GOLDEN YEAR, LONGATIN, BONITO.

- #### 1970年新馬英文命名
1. NGOR MEI
  2. EXCELSIOR
  3. HAPPY WIN
  4. AIMAZ
  5. ICE HOUSE STREET
  6. FIREFLASH
  7. MANX STAR
  8. MAJESTIC PRINCE
  9. GALAXY
  10. CASINO ROYALS
  11. VALIOSO
  12. DICEA
  13. GRAND PRINT
  14. CANDO
  15. POWER
  16. TERRIFIC
  17. NEGRO PRINCESS
  18. WILLIE
  19. SCINTILLATION
  20. TOP WIN
  21. BOOM MAKER
  22. MULIA
  23. GAY APOLLO
  24. CROWN PEARL
  25. HOW'S LUCK
  26. FULL MOON
  27. QUICKSLIVER
  28. LUCKY STAR
  29. ALL GRAND
  30. AVANTI
  31. SUPER FUN
  32. DUTCH TREASURE
  33. OPTIMA
  34. FLAMING WHEEL
  35. PLMA
  36. BEST CHOICE
  37. CARRY ON
  38. PHOENIX
  39. MOON FLIGHT
  40. JANE SHIRLEY
  41. VICTORY UNITED
  42. FREE TOWN
  43. SENSE
  44. ABABA
  45. PROFITABILITY
  46. SHINING MOON
  47. QUALITY
  48. YAUMOWAWA
  49. TINKERBELL

#### 張牙舞爪，生猛活潑，是眞虎跑也！

張牙舞爪，生猛活潑，是眞虎跑也！

#### 健穩算準水魔神

### 材途長壯體山高

健穩算準水魔神，材途長壯體山高。

#### 飛輪把握時機出擊

飛輪把握時機出擊。

#### 英大學生入學試

英大學生入學試。

#### 兩處大專國語班

兩處大專國語班。

#### 學海書樓今明兩天

學海書樓今明兩天。

#### 華僑文化

華僑文化。

#### 澳洲雪梨樂隊

澳洲雪梨樂隊。

#### 學海書樓今明兩天

學海書樓今明兩天。

#### 門樂百

門樂百。





兒童天地  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

長師敬尊  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

玩貝國的龍  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...



刺蝟和兔子  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

不自量力的野豬  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

不自量力的野豬  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

不自量力的野豬  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

不自量力的野豬  
小朋友：  
小明的學校，會經過了許多新事，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了，他現在正忙著寫作業，因為他已經放暑假了...

金風送爽明月如鏡  
家家戶戶歡渡中秋  
假期又逢週末 追月莫忘今宵  
中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。

金風送爽明月如鏡  
家家戶戶歡渡中秋  
假期又逢週末 追月莫忘今宵  
中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。

金風送爽明月如鏡  
家家戶戶歡渡中秋  
假期又逢週末 追月莫忘今宵  
中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。

金風送爽明月如鏡  
家家戶戶歡渡中秋  
假期又逢週末 追月莫忘今宵  
中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。中秋佳節，金風送爽，明月如鏡，家家戶戶歡渡中秋。假期又逢週末，追月莫忘今宵。

與未成年少女發生關係  
男方應負全責否則有被控之虞  
關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。

與未成年少女發生關係  
男方應負全責否則有被控之虞  
關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。

與未成年少女發生關係  
男方應負全責否則有被控之虞  
關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。

與未成年少女發生關係  
男方應負全責否則有被控之虞  
關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。關於未成年少女與成年男子發生性行為，男方應負全責，否則有被控之虞。

美容時訊  
怎樣美姿和青春  
美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。

美容時訊  
怎樣美姿和青春  
美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。

美容時訊  
怎樣美姿和青春  
美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。

美容時訊  
怎樣美姿和青春  
美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。美容時訊：怎樣美姿和青春。

馬尼拉希爾頓兩名佳麗  
來港希爾頓作交換服務  
馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。

馬尼拉希爾頓兩名佳麗  
來港希爾頓作交換服務  
馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。

馬尼拉希爾頓兩名佳麗  
來港希爾頓作交換服務  
馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。

馬尼拉希爾頓兩名佳麗  
來港希爾頓作交換服務  
馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。馬尼拉希爾頓兩名佳麗來港希爾頓作交換服務。











### 甄珍與母同行 今日抵港渡假

#### 胡成鼎李行同機來港

【本報訊】甄珍與母親一行，於昨日（廿七日）下午二時，由台北搭機抵港，隨即前往其位於新界沙田的住所，與家人相聚。甄珍此行係與母親一同來港度假，預計將停留數日。據悉，甄珍在台北期間，曾與多位好友聚會，並參加了多項社交活動。她對此次行程表示滿意，並期待在港期間能有更多愉快的經歷。

### 慶祝卅六週年紀念 中製在影棚設盛宴

#### 新舊同寅歡聚一堂

【本報訊】中製公司為慶祝其成立卅六週年紀念，特於昨日（廿七日）下午，在其位於新界沙田的影棚內，舉行了一場盛大而溫馨的聚餐。當晚，中製公司的全體同仁，包括資深演員、導演及幕後工作人員，均齊聚一堂，共慶佳節。席間，大家暢談往事，笑聲不斷，場面十分熱鬧。中製公司負責人表示，感謝全體同仁多年來的辛勤付出，並對公司的未來充滿信心。



### 中影兩新星

【本報訊】中影公司最近推出了兩部備受矚目的新片，分別是由兩位新人擔綱主演的《...》和《...》。這兩部作品在上映後，均獲得了觀眾的廣泛好評。兩位新人憑藉著精湛的演技和清新的形象，迅速在影壇嶄露頭角，成為當前的影視界新星。中影公司負責人表示，這兩部作品的成功，是他們對新人培養計劃的肯定，也為公司未來的發展注入了新的活力。

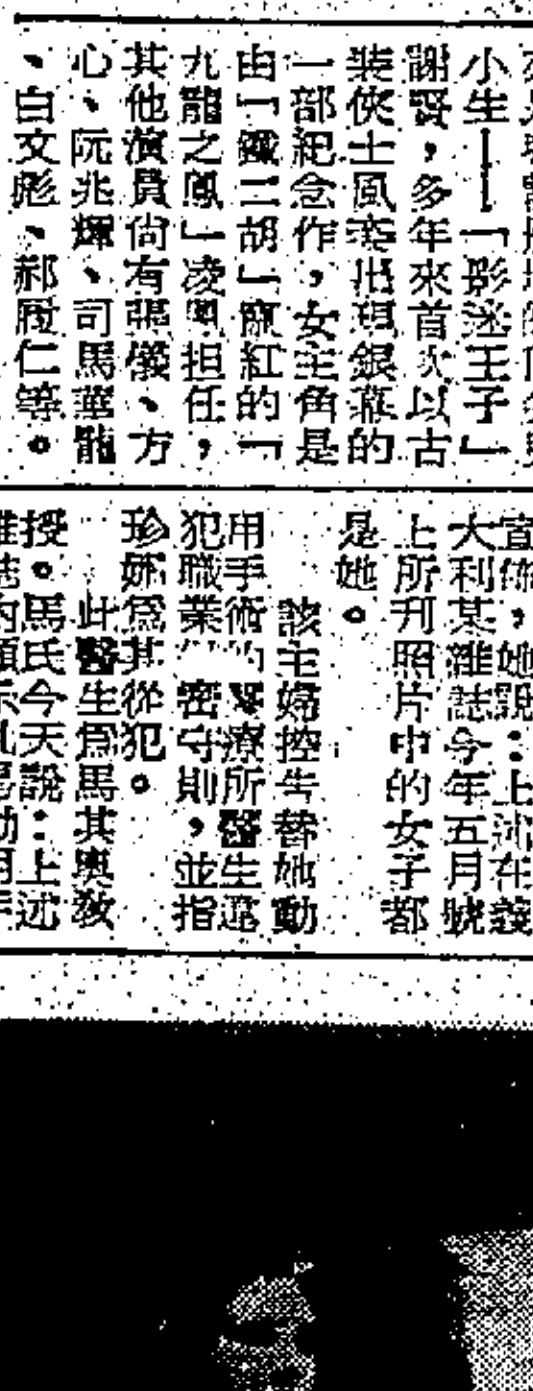


### 林福地放棄返台 王星嘉年底回港

【本報訊】據悉，著名導演林福地先生，目前正考慮是否放棄返台，以繼續其在當地的影視事業。林先生表示，他在台灣擁有豐富的人脈資源和創作經驗，若能返台，將有助於他更好地開展工作。另一方面，王星嘉先生則表示，他將於今年年底返回香港，繼續他的影視事業。王先生對香港影視業的發展充滿信心，並期待能為觀眾帶來更多優質的作品。

### 珍娜羅露寶烈吉姐 被控偷拍別人乳房

【本報訊】著名女演員珍娜羅露寶烈吉姐，近日被控偷拍他人乳房，引發了廣泛的社會關注。據悉，該事件發生在某次公開場合，當時珍娜正與他人交談，卻被發現暗中偷拍。此事曝光後，珍娜隨即發表聲明，表示她對此事感到震驚和遺憾，並已採取法律行動追究相關責任。目前，該事件仍在進一步調查中。



### 岳楓與唐伯虎有緣

【本報訊】著名導演岳楓與著名演員唐伯虎，近日在某次影視活動中再次相遇，引發了媒體的廣泛關注。據悉，兩人曾多次合作，彼此之間建立了深厚的友誼。此次重逢，不僅是影視界的一件佳話，也讓人們看到了兩位影視巨匠對藝術的熱愛和追求。岳楓導演表示，唐伯虎的演技一直是他非常佩服的，希望未來能有更多合作機會。

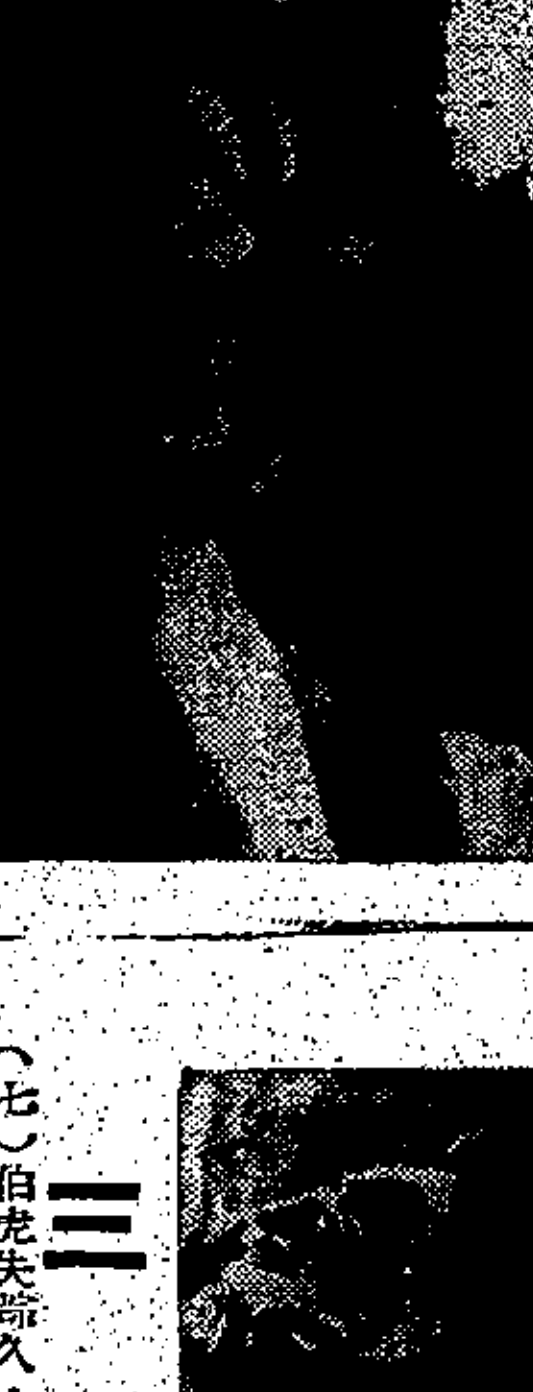


### 今天不回家 影片唱片結算線

【本報訊】據悉，某影視公司今日（廿七日）將舉行一場重要的結算會議，討論當前的業務發展和財務狀況。該公司負責人表示，此次結算會議將邀請多位專家和顧問參加，以確保結算過程的公正和透明。會議結束後，將根據結算結果制定未來的發展計劃。目前，該公司業務發展良好，對未來充滿信心。

### 獨行殺手 連環故事

【本報訊】一部名為《獨行殺手》的連環故事，近日在某影視平台上线，受到了觀眾的熱烈歡迎。該故事由多位知名演員聯袂演出，情節緊張刺激，引人入勝。故事講述了一位神秘的殺手，在一系列事件中展現出其驚人的智慧和勇氣。觀眾紛紛表示，該作品節奏明快，演技精湛，值得一看。目前，該作品的口碑和收視率均表現優異。



### 三笑

【本報訊】著名喜劇演員岳楓，近日在某次影視活動中，以幽默風趣的言談吸引了眾人的目光。岳楓表示，他從事影視行業多年，經歷了許多風雨，但始終保持著樂觀向上的心態。他認為，喜劇演員不僅要具備精湛的演技，更要擁有幽默感和親和力。岳楓的言談引發了現場觀眾的陣陣笑聲，也贏得了媒體的廣泛讚譽。



### 華僑文化 民政司署贊助 明德青年中心主辦 三屆青年攝影比賽

【本報訊】由民政司署贊助，明德青年中心主辦的「三屆青年攝影比賽」，近日已圓滿結束。此次比賽旨在弘揚華僑文化，提高青年人的攝影藝術水平。比賽吸引了眾多青年參賽，作品題材廣泛，展現了華僑社區的多元文化。民政司署表示，此次比賽的成功，是華僑文化活動的重要成果，也為青年人的才藝展示提供了平台。明德青年中心負責人表示，將繼續舉辦類似的活動，為青年人的成長提供助力。

### 全港社交舞賽 報名開始 來月初賽

【本報訊】「全港社交舞賽」的報名工作，近日已全面展開。此次比賽旨在推廣社交舞運動，促進市民之間的交流與合作。比賽將於來月初舉行，屆時將有眾多舞愛好者參加。主辦單位表示，此次比賽將邀請多位專業評審，確保比賽的公平和公正。目前，報名情況良好，預計將有數百名舞者參加。主辦單位呼籲廣大市民踴躍報名，共同參與這項精彩的活動。



### 國畫與詩詞創作上的共通性

【本報訊】國畫與詩詞，作為中國傳統藝術的兩大瑰寶，在創作上具有著強烈的共通性。本文將從多個角度，探討國畫與詩詞在創作上的共通性。首先，在題材上，國畫與詩詞往往表現的是同一個主題，如山水、花鳥、人物等。其次，在表現手法上，國畫講究「以形寫神」，而詩詞則講究「以言盡意」，兩者都強調對事物本質的把握。最後，在審美追求上，國畫與詩詞都追求一種和諧、寧靜的意境。通過對這些共通性的探討，我們可以更好地理解和欣賞中國傳統藝術的魅力。

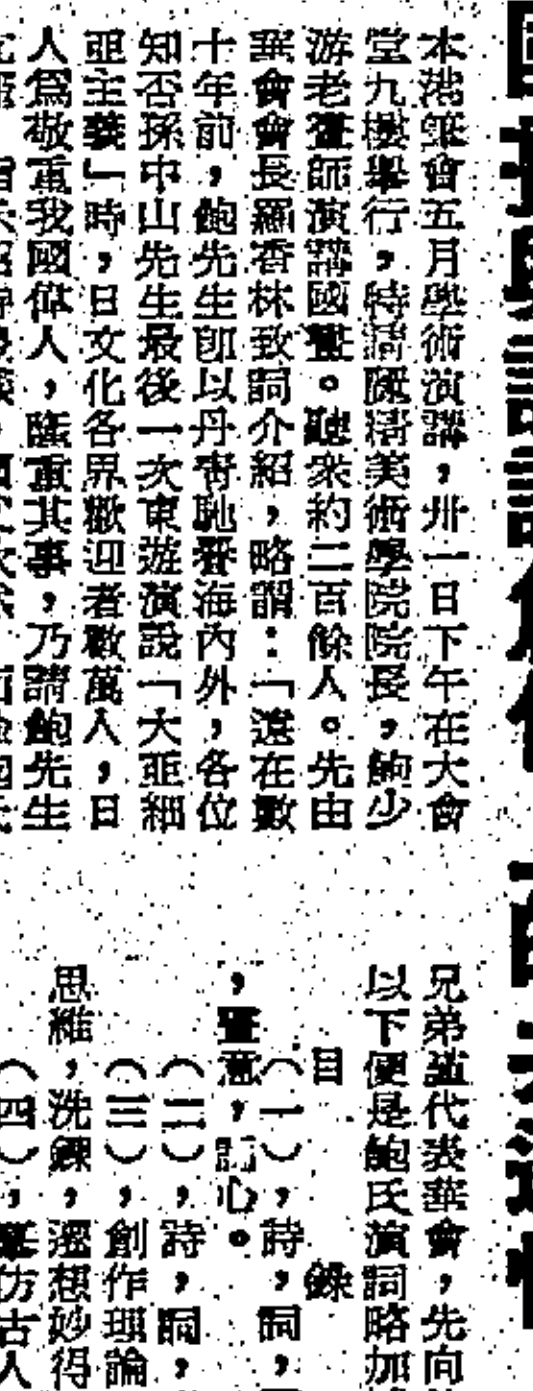


### 中文打字機操作示範 昨在大會堂南座舉行

【本報訊】「中文打字機操作示範」活動，昨日（廿七日）下午，在維多利亞大會堂南座舉行。此次活動旨在向公眾展示中文打字機的操作方法，提高市民對中文打字機的使用水平。活動吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。主辦單位表示，此次活動得到了社會各界的廣泛支持，也為推廣中文打字機起到了積極的作用。目前，市民對中文打字機的使用興趣日益濃厚，這對於推動中文打字機的發展具有積極意義。

### 青年學研班 中區青年會主辦

【本報訊】「青年學研班」，由中區青年會主辦，近日已正式開課。該班旨在為青年提供一個學習和研究的平台，提高他們的學術水平和研究能力。學研班將邀請多位知名專家和學者擔任講師，為青年提供高質量的教學資源。目前，學研班的報名情況良好，預計將有數百名青年參加。中區青年會負責人表示，將繼續舉辦類似的活動，為青年的成長提供助力。



### 行舉堂聖會聯福 拜崇恩感獻奉堂新

【本報訊】「福聯會聖堂舉行」活動，昨日（廿七日）下午，在維多利亞大會堂南座舉行。此次活動旨在弘揚中華文化，促進市民之間的交流與合作。活動吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。主辦單位表示，此次活動得到了社會各界的廣泛支持，也為弘揚中華文化起到了積極的作用。目前，市民對中華文化的興趣日益濃厚，這對於推動中華文化的發展具有積極意義。







**你著愛的遠永是還我**

花好月圓 人亦滿

**LOVE YOU FOREVER**

紐約 大世界 麗宮 三院今 映五場 巨片

榮華 倫理 哀艷 彩色 歌色

良辰美景 賞心樂事 聽湯蘭 花蘭 湯蘭 戲蘭 歌蘭 伊人 方顯 出華 榮有

星紅后歌 湯蘭 花蘭 湯蘭 戲蘭 歌蘭 伊人 方顯 出華 榮有

最新傑作 山地姑娘 情義重 山地情歌 最好聽

聽本盡歌動美鋒伊方出榮惟  
聞片在曲人妙芒人顯品華有

雖然和你永遠分離，我還是永遠的愛着你！



# 歐美商訂購尼龍與合纖針織衣服顯增

## 交貨排明二月

毛衫來訂雖減，棉質衣服單增。針織業大勢頗有良好發展，有利新設備大廠。東南亞單向家，市場雖看好。

（特訊）歐美商訂購尼龍與合纖針織衣服，近來有顯增加之勢。據悉，歐美商訂購之貨，多係針織衣服，如毛衫、棉質衣服等。此項貨物之訂購，多係由歐美商直接與我國針織業訂購，或由我國針織業向歐美商訂購。此項貨物之訂購，多係由歐美商直接與我國針織業訂購，或由我國針織業向歐美商訂購。此項貨物之訂購，多係由歐美商直接與我國針織業訂購，或由我國針織業向歐美商訂購。

# 酒樓生意

## 三成激加

旺暢市售零貨銷當節秋。費消節，景好況情業就商工映反。幅增同不有品神祀餅酒果鮮食肉。強加。

（特訊）中秋節期間，本市酒樓生意極為旺暢。據悉，本市酒樓生意，近來有顯增加之勢。此項生意之增加，多係由於中秋節期間，市民多往酒樓聚餐，或往酒樓飲茶。此項生意之增加，多係由於中秋節期間，市民多往酒樓聚餐，或往酒樓飲茶。此項生意之增加，多係由於中秋節期間，市民多往酒樓聚餐，或往酒樓飲茶。

# 消費性生意持續旺

## 今起三天假期有利貨市暢流

歡渡秋節，郊遊人衆，市面活躍。

（特訊）中秋節期間，本市消費性生意極為旺暢。據悉，本市消費性生意，近來有顯增加之勢。此項生意之增加，多係由於中秋節期間，市民多往郊遊，或往郊外聚餐。此項生意之增加，多係由於中秋節期間，市民多往郊遊，或往郊外聚餐。此項生意之增加，多係由於中秋節期間，市民多往郊遊，或往郊外聚餐。

# 港幣發行一億八千萬元微增

## 去月票據交換值減

港幣發行一億八千萬元微增。去月票據交換值減。

（特訊）根據港幣發行局之統計，今年八月港幣發行額為一億八千萬元，較去年同期增加百分之二。此項增加，多係由於港幣發行局在八月發行了大量港幣。此項增加，多係由於港幣發行局在八月發行了大量港幣。此項增加，多係由於港幣發行局在八月發行了大量港幣。

# 紐約股市軟弱

價位見下跌。成交一〇六萬股。

（特訊）紐約股市昨日軟弱，價位見下。據悉，紐約股市昨日軟弱，價位見下。成交一〇六萬股。此項軟弱，多係由於投資者對未來經濟前景感到擔憂。此項軟弱，多係由於投資者對未來經濟前景感到擔憂。此項軟弱，多係由於投資者對未來經濟前景感到擔憂。

# 外匯牌價有調整

美加瑞泰俱見掛高。倫敦美元告羅士回升十二點。

（特訊）外匯牌價昨日有調整。據悉，美加瑞泰俱見掛高。倫敦美元告羅士回升十二點。此項調整，多係由於國際匯率變動所致。此項調整，多係由於國際匯率變動所致。此項調整，多係由於國際匯率變動所致。

# 去年世界貨幣價值

貶低幅度有別。日英法高巴伊委最細。

（特訊）去年世界貨幣價值，貶低幅度有別。據悉，日英法高巴伊委最細。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。

# 兩工業用布

台放寬進口。試投進口。

（特訊）兩工業用布，台放寬進口。據悉，台放寬進口。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。

# 米市交投冷落

拆家候客米。秋節關係成提用。

（特訊）米市交投冷落。據悉，米市交投冷落。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 倉出量大流暢貨節

七貯回倉。減果鮮，成二近低減率時前較。

（特訊）倉出量大流暢貨節。據悉，倉出量大流暢貨節。此項流暢，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項流暢，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項流暢，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 冷房

減果鮮，成二近低減率時前較。同民漁，衆亦味海肉凍。

（特訊）冷房。據悉，冷房。此項冷房，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷房，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷房，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 台放寬進口

試投進口。試投進口。

（特訊）台放寬進口。據悉，台放寬進口。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。

# 去年世界貨幣價值

貶低幅度有別。日英法高巴伊委最細。

（特訊）去年世界貨幣價值，貶低幅度有別。據悉，日英法高巴伊委最細。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。

# 兩工業用布

台放寬進口。試投進口。

（特訊）兩工業用布，台放寬進口。據悉，台放寬進口。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。

# 米市交投冷落

拆家候客米。秋節關係成提用。

（特訊）米市交投冷落。據悉，米市交投冷落。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 倉出量大流暢貨節

七貯回倉。減果鮮，成二近低減率時前較。

（特訊）倉出量大流暢貨節。據悉，倉出量大流暢貨節。此項流暢，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項流暢，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項流暢，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 冷房

減果鮮，成二近低減率時前較。同民漁，衆亦味海肉凍。

（特訊）冷房。據悉，冷房。此項冷房，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷房，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷房，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 台放寬進口

試投進口。試投進口。

（特訊）台放寬進口。據悉，台放寬進口。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。

# 去年世界貨幣價值

貶低幅度有別。日英法高巴伊委最細。

（特訊）去年世界貨幣價值，貶低幅度有別。據悉，日英法高巴伊委最細。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。此項貶低，多係由於國際經濟不景氣所致。

# 兩工業用布

台放寬進口。試投進口。

（特訊）兩工業用布，台放寬進口。據悉，台放寬進口。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。此項放寬，多係由於台灣當局為促進工業發展所致。

# 米市交投冷落

拆家候客米。秋節關係成提用。

（特訊）米市交投冷落。據悉，米市交投冷落。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項冷落，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 多類果品呈疏俏象

美國紅洋首批露市。冰力吸西梅渴市香。冰力吸西梅渴市香。

（特訊）多類果品呈疏俏象。據悉，多類果品呈疏俏象。此項疏俏，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項疏俏，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項疏俏，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 港股市大戶買家積極做作未已

全日開盤共值一萬七千萬元。公用股交投最熱。房地產酒店。

（特訊）港股市大戶買家積極做作未已。據悉，港股市大戶買家積極做作未已。此項積極，多係由於大戶買家積極買入所致。此項積極，多係由於大戶買家積極買入所致。此項積極，多係由於大戶買家積極買入所致。

# 交易創新紀錄

全日開盤共值一萬七千萬元。公用股交投最熱。房地產酒店。

（特訊）交易創新紀錄。據悉，交易創新紀錄。此項創新，多係由於大戶買家積極買入所致。此項創新，多係由於大戶買家積極買入所致。此項創新，多係由於大戶買家積極買入所致。

# 貨補急未商拆家用

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）貨補急未商拆家用。據悉，貨補急未商拆家用。此項補貨，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項補貨，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項補貨，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。

# 糖市投交

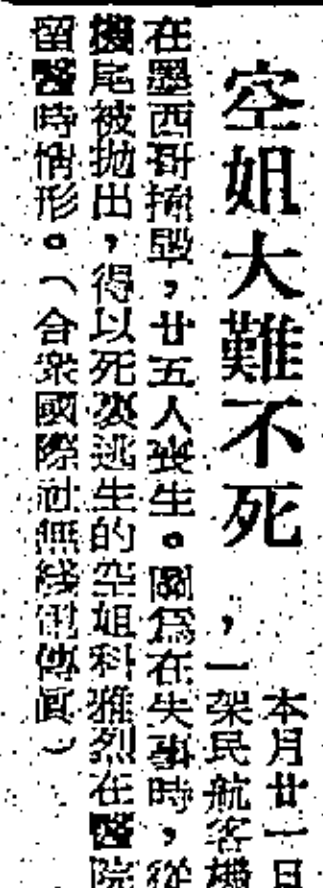
止靜投交市糖。定按格價般一。

（特訊）糖市投交。據悉，糖市投交。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。此項投交，多係由於市民多往郊外聚餐所致。









望一倍。五年旅客

一九六八年，美國航空人數達一億五千萬，比前年的數字，剛好增加五九二萬。美國航空公司的預計到七十九年時，每天載客數將達一百萬人。現在一切設備

[illegible]

公衆

三十五分 十一

時十五分



.....

航訊

沙巴

綾)

期 )

十一時十五分	十一時廿五分	十一時十五分	十一時廿五分
十二時十五分	十二時十五分	十二時十五分	十二時十五分
十二時十五分	十二時十五分	十二時十五分	十二時十五分

上環威利麻街 上午九時三十分 直 航

更聲越越

\_\_\_\_\_

相應的改善。

二十年前，一個人坐飛機旅行，平均全部旅行時間中有九成是化費在空中的。現在，他有一半時間要化費在往

星爾外夏時

航空 (平)

航 航 北 拿 航 美 航  
大

第二 在 有 耐



\_\_\_\_\_

(船名) (西 名) (往何處) (日期) (公司)

荷蘭丸	NICHIRYU MARU	新加坡	廿七	海	大	聯
青島丸	AWOBASAN MARU	紅海返東	廿七	海	大	聯
三第丸	SANKYO MARU	新加坡	廿七	三	成	成
利華利面	BAVARIA	滿修	廿七	中	滿	中
山置力	YAMASHIGE MARU	新加坡	廿七	新	滿	新
力得	PINYA	仰光	廿七	新	滿	新
美強德	FLINTSHIRE	日本	廿七	怡	滿	怡
士打爾	STRAAT PUTAMI	日本	廿七	怡	滿	怡
打打	STRAAT HONSHU	日本	廿七	怡	滿	怡
高時	VAUCLUSE	日本	廿七	怡	滿	怡
喜日	HEERING LOTTE	加拿大東岸	廿七	怡	滿	怡
金	NIKKOU MARU	新加坡	廿七	怡	滿	怡
九	GOLDEN PHOENIX	曼谷	廿七	怡	滿	怡
寶	KARANA III	印尼	廿七	怡	滿	怡
大	TAIPOOSHAN	新加坡此能	廿八	怡	滿	怡
沙	JARL R. TRAPP	紐約	廿八	怡	滿	怡
洲	SHA CHAU	紐約波波斯灣	廿八	怡	滿	怡
城	KOTA 'ANJANG	新加坡此能	廿八	怡	滿	怡
景	KARANA MARU	印尼	廿八	怡	滿	怡
榮	YABI MARU	新加坡	廿八	怡	滿	怡
九	JAHIA	新加坡	廿八	怡	滿	怡
利	HIDE MARU	東岸	廿八	怡	滿	怡
出	BANDUNG MARU	新加坡印尼	廿八	怡	滿	怡
萬	OREGON	溫哥華	廿八	怡	滿	怡
利	FL.CEYNOWA	歐洲	廿八	怡	滿	怡
金	KINKASAN MARU	多倫多滿地可	廿八	怡	滿	怡
華	CHILE MARU	舊金山加加利比海	廿八	怡	滿	怡
豐	HUSEI MARU	新加坡	廿八	怡	滿	怡
西	PRES. ROOSEVELT	三藩市	廿八	怡	滿	怡
斯	MEXICO MARU	加加利比海	廿八	怡	滿	怡
亞	AZALEA CITY	美國	廿九	怡	滿	怡
三	MISHIMA MARU	墨西哥	廿九	怡	滿	怡
島	ANNA BAKKE	墨西哥	廿九	怡	滿	怡
安	ONG PING	滿地可	廿九	怡	滿	怡
沙	CELEBES MARU	星洲	廿九	怡	滿	怡
海	SEAGULL	紐約	廿九	怡	滿	怡
日	UNION EAST	紐約美國灣	廿九	怡	滿	怡
勞	FERNLAND	曼谷	廿九	怡	滿	怡
	YOYO MARU	新加坡	廿九	怡	滿	怡
溫	PRES. VAN BUREN	加州	廿九	怡	滿	怡
茂	MURRAY VERETT	新州日本釜山	廿九	怡	滿	怡
川	KAMIKAWA MARU	紐約	廿九	怡	滿	怡
西	AZALEA CITY	美國	廿九	怡	滿	怡
沙	SARANSK	加爾各答	廿九	怡	滿	怡
利	RAVI	日本	廿九	怡	滿	怡
斯	GRAS MAERSK	西貢新加坡	廿九	怡	滿	怡
馬	MANILA MARU	日本	廿九	怡	滿	怡
安	ANKING	滿修	廿九	怡	滿	怡
佛	HUSEI MARU	新加坡	三十	怡	滿	怡
大	PRES. HOOVER	紐約	三十	怡	滿	怡
倫	TARANTUL	紐約	三十	怡	滿	怡
聯	PINYA	仰光	三十	怡	滿	怡
鳩	KEEP LEE	山打根斗湖	三十	怡	滿	怡
鳩	KYUSEI MARU	新加坡	三十	怡	滿	怡
方	ORIENTAL PEARL	加州	三十	怡	滿	怡
威	VISHVA MAYA	加州溫哥華	三十	怡	滿	怡
華	M.K. MAIL	墨西哥	三十	怡	滿	怡
華	WARTABOND	倫敦哥倫	三十	怡	滿	怡
明	UNION BRENDA	聖多明哥	三十	怡	滿	怡
德	LJUBLJANA	西貢滿地可	三十	怡	滿	怡
華	BENARKIL	利物滿地可	三十	怡	滿	怡
斯	RADNORSKIR	倫敦奧律	三十	怡	滿	怡
依	THESEUS	利物滿地可	三十	怡	滿	怡
安	EASTERNROCK	滿修	三十	怡	滿	怡
大	DIOMED	紐約	三十	怡	滿	怡
利	MANOLOVERETT	加加利比海	三十	怡	滿	怡
利	SUNNYVILLE	新嘉坡哥倫	三十	怡	滿	怡
金	KINRYU MARU	曼谷	三十	怡	滿	怡
尼	S. ALMERIA LYNES	美國溫哥	三十	怡	滿	怡
大	DAEPORI	釜山日本	三十	怡	滿	怡
喀	AKACHI	地中海歐洲	三十	怡	滿	怡
南	S.A. VICTORY	日本	三十	怡	滿	怡
士	NEPTUNETOPEZ	倫敦滿地可	三十	怡	滿	怡
多	BENDEARG	倫敦滿地可	三十	怡	滿	怡
多	TURKE STAN	日本	三十	怡	滿	怡
大西洋	ATLANTIC GENERAL	洛杉磯紐約	三十	怡	滿	怡
山	AMAGISAN MARU	支那	三十	怡	滿	怡
大	PAIWAHSHAN	曼谷	三十	怡	滿	怡
三	ORIENTAL ESMERALDA	中南美洲	三十	怡	滿	怡
大	ST.ARE	羅馬	三十	怡	滿	怡
	MIRTO	釜山日本	三十	怡	滿	怡
香港榮	H.K. HONOUR	溫哥華	三十	怡	滿	怡
大輪	TELAMON	紐約	三十	怡	滿	怡
波斯利士	HANS MAERSK	印尼	三十	怡	滿	怡
紐	UEW YORK MARU	美國溫	三十	怡	滿	怡
門	PRES. MONROE	卡拉哥	三十	怡	滿	怡
士打	STRAAT MAGELHAEN	西南非	三十	怡	滿	怡
方	NICOBAR	歐洲大	三十	怡	滿	怡
南	TONG LAM	新加坡此能	三十	怡	滿	怡
雅	MYOMAYWA	日本	三十	怡	滿	怡
美	SHINSHO MARU	新加坡	三十	怡	滿	怡
之	CHEFOO	澳洲	三十	怡	滿	怡
美	'YRRHUS	意大利	三十	怡	滿	怡
美	MARTHA BAKKE	澳洲	三十	怡	滿	怡
呼	HUPEH	西蘭	三十	怡	滿	怡
成	KOUSEI MARU	馬尼拉	三十	怡	滿	怡
加	PRES. GARFIELD	加州	三十	怡	滿	怡
麥	PRES. MAGSAYSAY	紐約滿地可	三十	怡	滿	怡
夏	CLARA MAERSK	英國滿地可	三十	怡	滿	怡
夏	HERMION	英國滿地可	三十	怡	滿	怡
施	SMBIA	日本	三十	怡	滿	怡
光	BUKO MARU	馬尼拉	三十	怡	滿	怡
海	SEAGULL	紐約	三十	怡	滿	怡
東	EASTERN MOON	日本	三十	怡	滿	怡
安	HOUAN MARU	新加坡	三十	怡	滿	怡
九	EVER ISLAND	波斯灣	三十	怡	滿	怡
錦	FORTUNE GLORY	西澳洲	三十	怡	滿	怡
不	MARTINIQUEAIS	倫敦哥倫	三十	怡	滿	怡

多瑪株	TOMBATU	印尼	四日	通	裕
商士拿	KOSTRENA	中東	四日	華	材

威基	WAIKELO	印尼	四日	新嘉	盛順
基那	UZUSHIO MARU	新加坡	五日	坡	順
海龍	PALM MOUTH	日本	五日	日	順
波利	HOILEE	距此約四萬羅	五日	日	順
手丸	IWEATE MARU	檳榔	五日	日	順
盛和	SEIWA MARU	新加坡	五日	日	順
九	TIMOR	星新本	五日	日	順
明	WYOMING	新加坡	五日	日	順
德	BINGO MARU	新加坡	五日	日	順
王	HANO MARU	新加坡	六日	日	順
贊	SHOHO MARU	萬尼拉	六日	日	順
寶	ENELOP	龐大加	六日	日	順
新印	JOHN NEVERETT	加城印光	六日	日	順
德	MENVALLA	港倫倫	七日	日	順
加	CALCUTTA MARU	印光加城	七日	日	順
羅	RHODOS	澳洲	八日	日	順
三	MITAKA MARU	吉大港加城	八日	日	順
基士	CHRISTIAN MAERSK	澳洲歐洲	八日	日	順
沙	SURCOUF	西陸非	八日	日	順
加	YUNG	澳陸倫	八日	日	順
北	HOKKAI MARU	南非	八日	日	順
南	A. ALPHEN	南非	九日	日	順
先	PEISANDER	利特丹	九日	日	順
巴	SPAARNEKERK	鹿特丹	九日	日	順
大	TRICOLOR	倫敦	九日	日	順
威	VARILD	仰光	九日	日	順
利	LINDA JR	西貢	九日	日	順
波	AWAJISAN MARU	西貢	十日	日	順
荷	HOLSTENSTEIN	捷捷歐洲	十日	日	順
德	SETTSU MARU	北歐	十日	日	順
科	FLORIDA MARU	西非	十一日	日	順
打	STRAAT TOWA	東非	十一日	日	順
捷	LJUBJANA	西貢	十一日	日	順

**越映**  
**越旺**  
**聲勢**  
**更盛**

今日全綫五場獻映  
加開早場二十時半

**午夜場**

仙露香  
隨票送  
途完即止

僑衆要求  
樂聲新聲國  
華三院加開

康業公司發行  
不令兒輩看

**喜**

倪俊九	BINGO MARU	新加坡	六日	東大	洋渡
張王九	HANO MARU	新加坡	六日	東大	洋渡
祥寶九	SHOHO MARU	馬尼拉	六日	東大	洋渡
林九	ENLOFF	意大利	六日	東大	洋渡
新印度信	JOHN EVERETT	加城仰光	六日	東大	洋渡
海丹	HENVALLA	漢堡倫敦	七日	東大	洋渡
加爾加答	CALCUTTA MARU	仰光加城	七日	東大	洋渡
維拿九	RHODOS	澳洲	八日	東大	洋渡
三德九	MITAKA MARU	香港加城	八日	東大	洋渡
基士德	CHRISTIAN MAERSK	漢堡倫敦	八日	東大	洋渡
沙打美	SURCOUF	西貢非	八日	東大	洋渡
如美	AL YUNG	漢堡倫敦	八日	東大	洋渡
北海九	HOKKAI MARU	西貢非	八日	東大	洋渡
南非	S. A. ALPHEN	西貢非	九日	東大	洋渡
必先德	PEISANDER	利得津	九日	東大	洋渡
士巴尼	PSAARNEK&B	利得津	九日	東大	洋渡
高拿	TRICOLOR	利得津	九日	東大	洋渡
威	VARILD	漢堡倫敦	九日	東大	洋渡
利太	LINDA JR	仰光	十日	東大	洋渡
萊路山	AWAJISAN MARU	西貢	十日	東大	洋渡
荷仙士	HOLSENSTEIN	西貢	十日	東大	洋渡
科羅士	SETTSU MARU	漢堡倫敦	十日	東大	洋渡
科羅士	FLORIDA MARU	北歐	十一日	東大	洋渡
十打打	STRAAT TOWA	西貢	十一日	東大	洋渡
獲沙拿	LJUBLJANA	西貢	十一日	東大	洋渡



# 華僑經濟

## 人心看好買盤尚多

### 美電市價堅俏

美鈔市道亦企收市六〇九.五

（紐約）美電市價，昨日（廿六日）繼續堅俏，人心看好，買盤尚多。美鈔市道亦企收市六〇九.五。美電市價，昨日（廿六日）繼續堅俏，人心看好，買盤尚多。美鈔市道亦企收市六〇九.五。美電市價，昨日（廿六日）繼續堅俏，人心看好，買盤尚多。美鈔市道亦企收市六〇九.五。

## 美股票投資術語詳釋

（一）既得公司諸項

（二）加元企望

（三）台幣報復

（四）日水泥南銷大增

（五）去月十八萬餘噸

（六）開市交投稍感轉軟

（七）紐約證券即日快報

（八）尚有經濟

（九）刊載第五

（十）張第一頁

（十一）微升一元

（十二）全日成交一億八千萬股

## 東京股市勢反覆

價位見先升後跌

全日成交一億八千萬股

（東京）東京股市，昨日（廿六日）勢反覆，價位見先升後跌。全日成交一億八千萬股。東京股市，昨日（廿六日）勢反覆，價位見先升後跌。全日成交一億八千萬股。

## 各貨銷場多

蛋雞綫各貨

定價依然成

（東京）東京各貨銷場，昨日（廿六日）多。蛋雞綫各貨定價依然成。東京各貨銷場，昨日（廿六日）多。蛋雞綫各貨定價依然成。

## 主要都市國際金價

呈相當跌幅

倫敦收市四〇.七五元

（倫敦）倫敦主要都市國際金價，昨日（廿六日）呈相當跌幅。倫敦收市四〇.七五元。倫敦主要都市國際金價，昨日（廿六日）呈相當跌幅。倫敦收市四〇.七五元。

## 美企海外投資

今年將增十億元

比去年增加百分之十二

（華盛頓）美國企業海外投資，今年將增十億元。比去年增加百分之十二。美國企業海外投資，今年將增十億元。比去年增加百分之十二。

## 基督教各堂主日崇拜時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂

## 天主教堂彌撒時間

（一）聖公會

（二）新教各堂

（三）天主教各堂

（四）其他各堂

（五）其他各堂

（六）其他各堂

（七）其他各堂

（八）其他各堂

（九）其他各堂

（十）其他各堂

（十一）其他各堂

（十二）其他各堂

（十三）其他各堂















